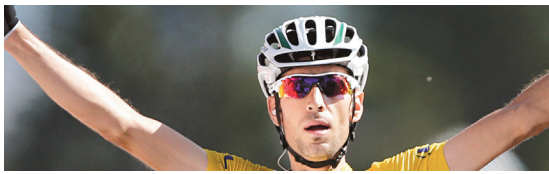




Nouvelle hausse **marquée**
des prix à la consommation
Page C 3



Tour de France: victoire
à la 13^e étape de
Vincenzo Nibali *Page C 8*

ÉCONOMIE

CAHIER C • LE DEVOIR, LES SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 JUILLET 2014



SOURCE: AIR TRANSAT

PHOTO Un A310 démantelé à Mirabel à l'été 2013

RECYCLAGE D'AVIONS

Le futur pôle québécois en quête de cohésion

KARL RETTINO-PARAZELLI

Toutes les conditions semblent réunies pour qu'un pôle de démantèlement d'avions en fin de vie voie le jour au Québec, mais, comme un appareil cloué au sol par mauvais temps, le projet tarde à décoller. Les succès obtenus par un nouveau joueur pourraient toutefois changer la donne.

Au cours de l'été 2013, deux appareils Airbus A310 d'Air Transat ont été démantelés à l'aéroport de Mirabel, ce qui a valu au transporteur aérien le Grand Prix Novae de l'entreprise citoyenne, remis en juin dernier. Aerocycle, l'entreprise chargée de l'opération, est parvenue à recycler et à réutiliser 87 % des deux avions vêtustes.

Gonflé à bloc, le président et chef de la direction de l'entreprise, Ron Haber, croit que cette expérience réussie mènera sous peu à la concrétisation d'un véritable pôle industriel consacré à la gestion écologique des avions en fin de vie, une idée évoquée pour la première fois au Québec il y a environ trois ans.

«C'est sûr que ça va de l'avant», lance-t-il en entrevue au *Devoir*, évoquant des discussions récentes avec le transporteur Transat, Bombardier et la grappe aérospatiale du Québec, Aéro Montréal. *On s'est tous entendus, donc on est en train de mettre la table pour notre première réunion à l'automne.*»

Le démantèlement écoresponsable, «ça ne se fait pas en ce moment au Québec», dit-il. *C'est le maillon qui manque dans le cycle de vie complet des appareils.*»

«Pourquoi pas ici?»

Le directeur principal, durabilité et amélioration des affaires chez Transat, Keith Lawless, croit lui aussi au projet. *«On est le troisième pôle aéronautique au monde [après Seattle et Toulouse], donc pourquoi pas ici? Pourquoi devoir envoyer nos avions aux États-Unis ou en Europe?»* Il précise que, pour élaborer le pôle, Transat compte partager ses expériences de démantèlement sans pour autant devenir un fournisseur régulier d'avions à recycler.

La création d'un tel pôle québécois permettrait de recevoir des avions en fin de vie provenant d'ici et d'ailleurs, de les démanteler et de disposer des pièces et des matériaux récupérés en les recyclant, en les réutilisant ou en les revendant. Dans le cas des deux Airbus A310 mis en valeur, 57 % des matières ont été recyclées et 29 % ont été réutilisées.

Plusieurs entreprises québécoises pourraient être impliquées, glisse Ron Haber, ce qui augmenterait l'impact du projet pour l'économie québécoise. Des alumineries pourraient récupérer les pièces métalliques — à condition de posséder l'expertise nécessaire en deuxième fusion — et certaines entreprises deviendraient de potentiels acheteurs de pièces démantelées.

M. Haber ajoute que des discussions ont été entamées avec le ministère de l'Éducation et la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, qui couvre les régions de Laval, des Laurentides et de Lanaudière, pour créer un programme de formation professionnelle (DEP) enseignant le démantèlement des avions. Cette formation répondrait aux besoins de main-d'œuvre de l'entreprise. *«Ça n'existe pas, ce qu'on fait actuellement, donc tout est à développer»*, lance-t-il.

Chez Aéro Montréal, on ne partage toutefois pas le même optimisme. Le projet est dans l'air depuis quelques années, mais on est encore loin du but, laisse entendre la présidente-directrice générale, Suzanne Benoit.

BILAN DE FARNBOROUGH

Ni vides ni pleines, les mains de Bombardier

KARL RETTINO-PARAZELLI

Bombardier ne revient pas les mains vides du Salon aéronautique de Farnborough, mais pour une deuxième année consécutive, l'avionneur n'est pas parvenu à profiter du rendez-vous annuel du monde de l'aviation pour gonfler substantiellement le nombre de commandes fermes de sa CSeries. *«Ce n'est que partie remise»*, répond l'entreprise.

«Notre enthousiasme n'est pas terni du tout, au contraire. Nous sommes gonflés à bloc, nous croyons avoir eu une semaine fructueuse», affirme la porte-parole Isabelle Gauthier. Elle admet néanmoins que l'explosion du moteur d'un CS100 lors d'un essai au sol le 29 mai dernier est survenue à un bien mauvais moment, puisque l'incident a empêché Bombardier de présenter la CSeries lors du Salon, tel que prévu. *«C'est un petit pépin qui nous est tombé dessus, alors qu'on était à quelques semaines du Salon. Donc, on portait ce défi supplémentaire.»*

Au cours de la semaine, l'entreprise basée à Montréal a annoncé des commandes fermes, des ententes d'achat conditionnelles et des lettres d'intention portant sur 74 avions parmi l'ensemble de ses produits. Si

tous ces engagements sont éventuellement convertis en commandes fermes, ils représenteront plus de 4,25 milliards \$US, évalue l'entreprise.

Plus concrètement, Bombardier est parvenu à signer cinq commandes fermes: Falcon Aviation Services a converti la lettre d'intention annoncée le 26 février dernier en achat officiel de deux CS300, le plus gros modèle de la CSeries, tandis qu'Horizon Air et Nok Air ont respectivement commandé un et deux appareils turbopropulsés Q400.

Cap sur 2015

Le Salon de Farnborough n'aura pas été aussi profitable pour Bombardier et sa CSeries que pour les autres avionneurs présents. Chez les concurrents directs, Embraer a reçu des commandes fermes pour 50 appareils, tandis qu'ATR a officialisé des signatures pour 25 avions. Le français Airbus a quant à lui connu une année record avec des commandes pour 358 avions, dont la valeur excède 38 milliards \$US.

En 2013, lors du Salon aéronautique du Bourget, à Paris, la CSeries avait carrément mordu la poussière, aucune commande ferme n'ayant été signée.

Malgré tout, Bombardier garde le cap sur son objectif de 300 commandes fermes pour sa CSeries avant l'entrée en service des premiers avions lors de la seconde moitié de l'année 2015. Les annonces des derniers jours portent le compte à 513 commandes et engagements, dont 203 sont fermes.

La porte-parole Isabelle Gauthier indique que les négociations se poursuivent dans les coulisses. *«On parle au moins chaque semaine à tous les clients avec lesquels on négocie. Il y a encore un nombre important de commandes qui n'ont pas été confirmées en commandes fermes. L'objectif pour nous est de rassurer les gens, d'établir des liens, de les informer.»*

La nouvelle famille d'appareils de Bombardier est clouée au sol depuis l'incident survenu en mai, mais les équipes au sol ne font pas relâche, indique M^{me} Gauthier.

«Malgré le fait que les appareils n'effectuent pas de vol, on profite du temps pour faire plusieurs autres activités, que ce soit de la maintenance sur les différents véhicules d'essai en vol ou le déploiement de mises à jour sur des logiciels.» L'entreprise prévoit de reprendre les essais en vol au cours des prochaines semaines.

Le Devoir



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Christine Marchildon, première vice-présidente, Réseau de succursales, et présidente, Direction du Québec, du groupe financier Banque TD

La TD s'enracine dans la gestion du patrimoine au Québec

GÉRARD BÉRUBÉ

Toujours plus ancrée dans l'univers bancaire québécois, la TD cible désormais la gestion privée. L'Équipe Québec vient de muscler sa direction en gestion de patrimoine afin d'accélérer le rythme dans un créneau bénéficiant d'un environnement démographique favorable. L'institution maintient sa formule éprouvée, celle de ne parler que d'une seule voix, une voix québécoise.

«Nous ne cherchons pas des candidats bilingues. Nous nous donnons le défi de recruter des dirigeants québécois francophones maîtrisant l'anglais», résume Christine Marchildon, première vice-présidente, Réseau de succursales et présidente, Direction du Québec, du groupe financier Banque TD. Cette identité québécoise va au-delà de l'équipe dirigeante. L'institution doit ouvrir quelque part à l'automne sa Maison TD, vouée à une vocation de siège social pour le Québec. Quelque 1250

employés composant son équipe administrative et commerciale déménageront dans deux nouveaux sites montréalais, plus grands et plus conformes aux normes environnementales modernes. Aussi, TD Waterhouse devient Gestion de patrimoine TD.

Cette rencontre avec la présidente d'Équipe Québec de la TD semble devenir un rendez-vous annuel. Cette année, Christine Marchildon a voulu présenter la nouvelle équipe de services-conseils de gestion, mise en place en 2013 mais dotée depuis d'une stratégie intégrée. Le mandat: croître de manière organique, en augmentant le volume d'affaires sur les comptes actuels. Ce qui n'empêche aucunement de recruter une nouvelle clientèle, orpheline ou venant d'autres institutions. «Le nouveau président de la TD, Bharat Masrani, a reconfirmé l'importance du Québec pour la Banque. Nous avons reçu un fort appui», martèle la numéro un de la TD au Québec. Au sein de l'institution, Tim Hockey, chef de groupe, Services bancaires canadiens, a vu la gestion de patrimoine

se greffer à ses responsabilités. Le signal est donné, l'intégration devient le leitmotiv. «Le message est clair. Et l'approche Équipe Québec est retenue au sein de la TD. On s'inspire de ce que nous faisons ici. La TD souhaite plus de présence physique, plus de conseillers, plus de décisions et d'initiatives prises localement.»

Forte croissance bancaire

On veut évidemment miser sur cette croissance accélérée mesurée ici. La TD, c'est aujourd'hui 5000 employés au Québec. Son réseau compte 127 succursales, dont 93 dans le Grand Montréal, et six guichets automatiques hors site.

Il dépassera les 130 succursales à la fin de l'exercice financier, en octobre prochain, et une trentaine de guichets dans un avenir rapproché. L'an dernier, la TD convoitait le troisième rang au Québec dans ses principaux segments d'affaires.

VOIR PAGE C 3 : TD

VOIR PAGE C 2 : COHÉSION

18 000 EMPLOIS SUPPRIMÉS

Les erreurs de Microsoft coûtent cher aux salariés

JÉRÔME MARIN

Jamais dans son histoire Microsoft n'avait procédé à un plan social aussi lourd : 18 000 emplois supprimés, soit 14 % de sa main-d'œuvre. Annoncée depuis plusieurs jours dans la presse américaine, cette restructuration présentée officiellement par le groupe jeudi a cependant surpris par son ampleur. Et a ravi les financiers de Wall Street : sur un marché en forte baisse, l'action de Microsoft a gagné 1 % jeudi, pour clôturer la séance à son plus haut niveau depuis 14 ans.

« Nous éliminons des postes dans certains domaines, mais nous en ajoutons dans d'autres, plus stratégiques », a souligné Satya Nadella, le directeur général de l'éditeur du système d'exploitation Windows. Nommé en février pour remplacer Steve Ballmer, l'ami du cofondateur Bill Gates, en poste depuis janvier 2000, le nouveau patron imprime petit à petit sa marque. Et rompt avec l'héritage de son prédécesseur.

Plus de deux tiers des licenciements toucheront les activités dans le mobile de Nokia, dont Microsoft a finalisé le rachat, fin avril, pour 7,2 milliards de dollars. Cette acquisition avait fait monter les effectifs de la société de Redmond à 127 000 personnes, soit quasiment autant qu'Apple et Google réunis. « Une restructuration de Nokia était inévitable », assure Norman Young, analyste chez Morningstar. Mais M. Nadella est allé plus loin, ne li-

mitant pas la restructuration aux équipes de Nokia. Le dirigeant entend notamment réduire les couches de management, pour « devenir plus agile et agir plus rapidement ».

Microsoft, qui reste extrêmement rentable, avec plus de 22 milliards de profits attendus cette année, n'est pas le seul pionnier américain de l'informatique à tailler dans ses effectif : 50 000 emplois supprimés chez Hewlett-Packard, 12 000 chez IBM et 5000 chez Intel. « L'industrie change à un rythme effréné. Vous ne pouvez plus conserver les mêmes méthodes qu'il y a cinq ans », explique Al Gillen, du cabinet d'études IDC.

Lourd, bureaucratique, Microsoft n'a pas été assez réactif face aux évolutions du marché. Pendant trop longtemps, il n'a cherché qu'à protéger Windows et la suite bureautique Office. « Quand vous occupez une position hégémonique, comme cela était le cas de Microsoft, il est facile de retarder les évolutions », poursuit l'analyste.

Nombreux virages ratés

Par conséquent, la firme a raté de nombreux virages stratégiques, à commencer par le mobile. Quand Apple dévoile son iPhone, elle ne voit pas la révolution venir. Dans un discours désormais célèbre, M. Ballmer assure alors que le smartphone échouera. Microsoft ne prend pas le bon wagon et doit depuis courir derrière ses rivaux. En 2013, sa part de marché dans le domaine des smart-



MARK LENNIHAN ASSOCIATED PRESS
Satya Nadella, le nouveau patron de Microsoft

phones n'était que de 3,2 % selon le cabinet Gartner. Face à des concurrents beaucoup plus souples, osant davantage prendre des risques, l'éditeur a manqué d'autres évolutions. Sur la recherche et les services en ligne, il a été dépassé par Google. Dans le cloud computing, l'informatique dématérialisée, il a laissé l'initiative à Amazon.

« Chaque fois, sa réponse a consisté à investir massivement pour tenter de rattraper le retard, indique M. Young. Microsoft semble au-

jourd'hui prêt à davantage se focaliser sur ses forces plutôt que d'essayer à tout prix de combler ses faiblesses. »

Dans un courrier électronique adressé aux salariés, M. Nadella avait ainsi entériné sa rupture stratégique avec M. Ballmer. Celui-ci voulait transformer Microsoft en société de « terminaux et de services », deux domaines où elle était en retard. Le nouveau directeur général veut, lui, devenir une entreprise de « productivité et de plates-formes », deux de ses atouts.

Depuis son arrivée, M. Nadella n'a pas hésité à jouer le rôle du chien dans le jeu de quilles. Il souhaite provoquer un « changement de culture » et « s'adapter à la réalité du marché ». Fin mars, il avait donné son feu vert au lancement d'Office sur iPad. Quelques jours plus tard, il rendait Windows gratuit pour les smartphones et les tablettes. « Des décisions jusque-là impensables », selon M. Gillen.

« Rien n'est exclu », assurait M. Nadella. « Les organisations changeront, les responsabilités évolueront, les vieilles traditions seront remises en question, nos priorités seront ajustées, de nouvelles compétences seront bâties, de nouvelles idées émergeront et les procédures seront simplifiées », listait-il. Les salariés de Microsoft en sauront plus sur ces changements le 22 juillet, à l'occasion de la publication des résultats annuels.

Le Monde

MARCHÉS BOURSISERS

TORONTO					New York					PÉTROLE				
S&P TSX					S&P 500					103,13				
15 266,57					1978,22					-0,06 \$US				
+62,09					+20,10					-0,1%				
+0,4%					+1,0%					OR				
										1309,50				
										-7,50 \$US				
										-0,6				
										DOLLAR CANADIEN				
										93,14				
										+0,19 \$US				
										+0,2%				
										1\$US = 1,0736\$				
										68,87				
										+0,15 EURO				
										1 EURO = 1,4520				
Titre					Titre					Titre				
Symbole					Symbole					Symbole				
Fermature					Fermature					Fermature				
Variation (\$)					Variation (\$)					Variation (\$)				
Volum (000)					Volum (000)					Volum (000)				

LES INSDICES DE LA BOURSE DE TORONTO				
S&P TSX	SPTT15266,57	62,09	0,41	132334
S&P TX20	TX20 699,60	3,06	0,44	59294
S&P TX60	TX60 879,21	4,16	0,48	64989
S&P TX60 Cap.	TX6C 972,22	4,59	0,47	64989
Cons. de base	TTCS 335,32	0,74	0,22	1577
Cons. discr./@.	TTCD 148,02	0,29	0,20	3515
v'nergie	TTEN 320,94	3,33	1,05	43604
Finance	TTFS 254,71	0,62	0,24	16280
Aurifv@re	TTGD 200,48	-1,25	-0,62	25058
Santv@	THHC 89,98	0,11	0,12	655
Tech. de l'info	TTTK 39,41	0,34	0,87	3042
Industrie	TTIN 187,93	3,18	1,72	14367
Matv@riaux	TMTT 264,05	-1,27	-0,48	33790
Immobilier	TTRE 256,48	-0,08	-0,03	5701
Tv@lv@coms	TTTS 119,77	0,37	0,31	2416
Sev. collect.	TTUT 218,08	0,36	0,17	2766
Mv@taux/minerals	TTMN 891,63	-10,85	-1,20	8089

TSX CROISSANCE				
TSX Venture	JX 1012,24	6,48	0,64	65727

ENTREPRISES DE CONSOMMATION DISCRETIONNAIRE				
Alim. Couche-Tard	ATD.B	29,26	0,08	0,27 386
Canadian-Tire	CTC.A	102,02	-0,01	-0,01 91
Cogeco	CCA	61,67	0,30	0,49 62
Corus	CJR.B	23,91	0,06	0,25 69
Groupe TVA	TVA.B	8,70	0,00	0,00 2
Jean Coutu	PJC.A	21,70	-0,14	-0,64 72
Loblav	L	49,44	0,48	0,98 442
Magna	MG	118,41	0,37	0,31 384
Metro	MRU	68,01	0,04	0,06 194
Quebecor	QBR.B	25,81	0,03	0,12 152
Rona	RON	11,83	0,01	0,08 38
Saputo	SAP	65,52	-0,03	-0,05 121
Shaw	SJR.B	27,59	0,01	0,04 657
Shoppers Drug Mart	SC	60,83	0,00	0,00 0
Tim Hortons	THI	59,64	0,05	0,08 203
Transat A.T.	TRZ.B	9,22	-0,03	-0,32 159
Yellow Media	Y	18,63	0,13	0,70 11

ÉNERGIE				
Cameco	CCO	21,90	0,08	0,37 851
Canadian Natural	CNQ	48,32	0,87	1,83 2838
Canadian Oil Sands	COS	23,78	0,29	1,23 1910
Enbridge	ENB	52,50	0,23	0,44 909
EnCana	ECA	23,24	0,32	1,40 1802
Enrplus	ERF	25,40	0,42	1,68 421
Pengrowth Energy	PGF	7,15	0,01	0,14 575
Pv@troli@re Impv@riale	IMO	57,56	0,62	1,09 526
Suncor Energy	SU	44,62	0,34	0,77 1754
Talisman Energy	TLM	10,71	0,17	1,61 2088
TransCanada	TRP	54,43	-0,16	-0,29 1054
Valener	VNR	15,76	-0,02	-0,13 17

FINANCIÈRES				
B. CIBC	CM	98,56	0,10	0,10 989
B. de Montrv@al	BMO	81,55	0,35	0,43 1099
B. Laurentienne	LB	50,90	0,35	0,69 43
B. Nationale	NA	47,73	0,72	1,53 2415
B. Royale	RY	79,70	-0,08	-0,10 2379
B. Scotia	BNS	73,01	0,12	0,16 1276
B. TD	TD	55,49	0,10	0,18 1720
Brookfield Asset	BAM.A	47,87	0,21	0,44 347
Cominar Real	CUF.UN	18,71	-0,13	-0,69 340
Corp. Fin. Power	PWF	34,57	-0,07	-0,20 247
Fin. Manuvie	MFC	22,06	0,14	0,64 1588
Fin. Sun Life	SLF	41,06	0,41	1,01 880
Great-West Lifeco	GWO	31,15	-0,02	-0,06 359
Industrielle All.	IAG	48,77	0,90	1,88 760
Power Corporation	POW	31,41	0,01	0,03 314
TMX	X	57,37	0,36	0,63 35

INDUSTRIELLES				
Air Canada	AC.B	9,70	0,43	4,64 2121
Bombardier	BBD.B	3,78	0,06	1,61 7431
CAE	CAE	13,88	-0,01	-0,07 720
Canadian Pacific	CP	209,09	6,76	3,34 558
Chemin de fer CN	CNR	73,08	1,31	1,83 886
SNC-Lavalin	SNC	56,28	0,33	0,59 211
Transcontinental	TCLA	14,58	-0,02	-0,14 97
TransForce	TFI	25,00	0,25	1,01 160

ENTREPRISES DE MATÉRIAUX				
Agrium	AGU	98,22	0,05	0,05 303
Barrick Gold	ABX	20,62	-0,01	-0,05 2102
Goldcorp	G	29,99	-0,27	-0,89 1513
Kinross Gold	K	4,47	-0,07	-1,54 1257
Mines Agnico-Eagle	AEM	44,82	-0,03	-0,07 924
Potash	POT	38,73	0,11	0,28 885
Teck Resources	TCK.B	25,23	-0,38	-1,48 1112

SERVICES PUBLICS				
Fortis	FTS	32,79	0,05	0,15 466
TransAlta	TA	12,62	-0,02	-0,16 484

TECHNOLOGIE				
BlackBerry	BB	10,76	0,27	2,57 2163
CGI	GIB.A	38,32	0,26	0,68 327

TÉLÉCOMMUNICATIONS				
BCE	BCE	48,84	0,03	0,06 713
Bell Alliant	BA	28,19	-0,01	-0,04 257
Rogers	RCL.B	42,07	0,22	0,53 590
Telus	T	38,81	0,22	0,57 780

FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE				
iShares DEX	XBB	31,02	-0,03	-0,10 47
iShares MSCI	XEM	26,79	0,37	1,40 3
iShares MSCI EMU	EZU	41,12	0,38	0,93 1405
iShares S&P 500	XSP	22,72	0,21	0,93 525
iShares S&P/TSX	XIC	24,16	0,11	0,46 35

LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO				
FORTIS INC	FTS.JR	39,50	0,19	0,48 8051
iShares S&P TSX 60	XIU	22,12	0,09	0,41 2919
CANADIAN NATURAL	CNQ	48,32	0,87	1,83 2838
PENN WEST	PWT	9,53	0,03	0,32 2558
NATIONAL Bank of	NA	47,73	0,72	1,53 2415
ROYAL BANK OF	RY	79,70	-0,08	-0,10 2379
SURGE ENERGY INC	SGY	7,81	0,29	3,86 2217
BLACKBERRY LTD	BB	10,76	0,27	2,57 2163
AIR CANADA	AC.B	9,70	0,43	4,64 2121
BARRICK GOLD CORP	ABX	20,62	-0,01	-0,05 2102

LES GAGNANTS EN %				
DEETHREE	DTX	10,78	0,64	6,31 1303
AIR CANADA	AC.A	9,72	0,48	5,19 264
AIR CANADA	AC.B	9,70	0,43	4,64 2121
NUVISTA ENERGY LTD	NVA	10,90	0,43	4,11 595
SURGE ENERGY INC	SGY	7,81	0,29	3,86 2217
CANADIAN PACIFIC	CP	209,09	6,76	3,34 558
DREAM HARD ASSET	DRA.UN	6,70	0,20	3,08 133
FINNING INTL LTD	FTT	31,82	0,80	2,58 338
BELLATRIX	BXE	8,76	0,22	2,58 704
BLACKBERRY LTD	BB	10,76	0,27	2,57 2163

LES PERDANTS EN %				
DUNDEE PRECIOUS	DPM	5.13	-0.21	-3.93 257
MAG SILVER CORP	MAG	9.69	-0.34	-3.39 360
DREAM GLOBAL REIT	DRG.UN	9.20	-0.32	-3.36 2013
ENDEAVOR SILVER	EDR	6.38	-0.20	-3.04 191
SILVER STANDARD	SSO	10.14	-0.26	-2.50 412
IMMERCREEK MTG	TMC	9.34	-0.22	-2.30 229
ALAMOS GOLD INC	AGI	10.29	-0.23	-2.19 301
SANDSTORM GOLD LTD	SSL	7.39	-0.15	-1.99 163
CENTERRA GOLD INC	CG	6.29	-0.11	-1.72 353
PRETIUM RESOURCES	PVG	8.91	-0.15	-1.66 177

ÉCONOMIE

Nouvelle hausse marquée des prix à la consommation

Malgré l'inflation de 2,4 % en juin, il n'y aura pas de hausse des taux d'intérêt à court terme, affirment les économistes

FRANÇOIS DESJARDINS

Le panier des biens et services coûtait en juin 2,4 % de plus que l'an dernier à pareille date, mais la Banque du Canada, qui garde un œil sur l'inflation, a encore du temps avant d'envisager une hausse des taux d'intérêt.

En excluant les éléments les plus volatils de l'indice des prix à la consommation, comme l'énergie et l'alimentation, Statistique Canada a indiqué hier que l'inflation «de référence» s'est chiffrée à 1,8 %.

La communauté d'économistes a estimé que la perspective d'une augmentation des taux d'intérêt, qui contribuerait à freiner une montée des prix, n'est pas imminente, car les facteurs temporaires qui sont à l'œuvre se dissipent l'an prochain. «La hausse est encore loin à l'horizon», selon la Banque TD.

Le taux directeur, dont le mouvement peut influencer le taux d'emprunt pour les consommateurs et les investissements, et donc l'économie, est à 1 % depuis près de quatre ans.

Plusieurs mois

L'inflation des prix observée en juin survient après plusieurs mois de hausses. Après l'augmentation de 1,5 % enregistrée en mars, le mois d'avril s'est soldé par une inflation de 2 % et celui de mai, par une inflation de 2,3 %.

«L'inflation a continué de surprendre la Banque du Canada par sa hausse en juin», a déclaré l'équipe d'économistes de la Financière Banque Nationale. «En effet, sa prévision de 1,6 % pour l'inflation de base au deuxième trimestre a été dépassée (1,7 %). Notre scénario de croissance économique concorde essentiellement avec les prévisions de la Banque, sauf



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

Le prix de l'essence est très souvent volatil.

pour l'inflation.»

La Banque du Canada, dont la mission est de retenir l'indice des prix à la consommation autour de 2 %, a affirmé mercredi que l'inflation de référence devrait se situer sous la barre des 2 % jusqu'à la deuxième moitié de 2016. C'est plus ou moins au même moment, selon elle, que l'économie commencera à «tourner à plein régime».

L'économie canadienne a enregistré une croissance de 2 % en 2013, et 2014 devrait générer au mieux quelques poussières de plus.

«Si, dans quelques mois, l'inflation d'ensemble n'était pas loin de 3 % et que l'inflation de base était au-dessus de 2 %, la Banque du Canada serait-elle obligée d'ajuster son discours? C'est une

question», a dit un des économistes du Mouvement Desjardins, Mathieu D'Anjou.

«Mais dans la mesure où elle attribue le mouvement de l'inflation à des facteurs transitoires, et non à cause d'une pénurie de main-d'œuvre ou d'une économie qui surchauffe, elle risque de tolérer que l'inflation soit plus forte que sa cible pour un certain temps», a ajouté M. D'Anjou.

La Banque du Canada, dirigée par le gouverneur Stephen Poloz, n'a pas précisé le moment où elle serait tentée d'influencer les taux d'intérêt. «La Banque est neutre quant au moment et à l'orientation du prochain changement du taux directeur, qui seront fonction de l'influence des nouvelles informations sur les perspectives et l'évaluation des risques», a-t-elle écrit mercredi dans son Rapport sur la politique monétaire.

La banque centrale tient compte de l'inflation pour l'ensemble du pays, mais des différences régionales sont parfois importantes.

Hier, par exemple, Statistique Canada a indiqué que les prix en Ontario ont grimpé de 3 % entre juin 2013 et juin 2014, comparativement à 1,7 % au Québec. «Les indices des prix du gaz naturel, des vêtements ainsi que de l'assurance habitation et de l'assurance hypothécaire du propriétaire ont augmenté à des taux plus faibles d'une année à l'autre au Québec qu'au Canada dans son ensemble en juin», a écrit Statistique Canada.

Pour l'ensemble du Canada, chacune des principales composantes a augmenté, selon l'agence statistique. Les plus fortes hausses ont été observées dans le logement, l'alimentation et le transport. En Ontario, la viande a bondi de 9,4 % et le gaz naturel, de 19,4 %.

Le Devoir

Le PIB réel du Québec glisse de 0,1 % en avril

Le PIB réel du Québec a diminué de 0,1 % en avril, faisant suite à trois hausses consécutives, a indiqué vendredi l'Institut de la statistique du Québec.

Au Canada, le PIB avait augmenté de 0,1 % en avril. La baisse au Québec provient des industries productrices de biens, qui enregistrent une diminution de 0,7 %, a indiqué l'organisme. Les industries productrices de services ont augmenté leur niveau d'activité de 0,1 %. Par ailleurs, le PIB des quatre premiers mois de 2014 progresse de 1,3 % par rapport aux mêmes mois de 2013. Au Canada, ce taux était équivalent à 2,2 %. L'Institut de la statistique du Québec attribue essentiellement le recul en avril aux pertes enregistrées dans les services publics, la construction, la fabrication et le commerce de gros. En revanche, le commerce de détail et les administrations publiques ont affiché des hausses importantes. La production de l'industrie de la construction a fléchi de 0,7 % en avril, faisant suite à une baisse de 0,4 % en mars et une hausse de 1,5 % en février. La production du secteur de la fabrication a diminué de 0,4 %, faisant suite à quatre hausses consécutives.

La Presse canadienne

Solide bénéfice d'Electrolux

Stockholm — Le fabricant suédois Electrolux rapporte vendredi un bond de 27 % de son bénéfice net au deuxième trimestre par rapport à l'an dernier, qui s'établit à un équivalent de 119 millions. La compagnie affirme que sa performance en Europe et aux États-Unis a été remarquable au second trimestre mais que les résultats d'ensemble ont été amoindris par un faible développement en Amérique latine et au Moyen-Orient. Mercredi dernier, Electrolux a fermé deux jours plus tôt que prévu son usine de fabrication de L'Assomption, au nord-est de Montréal, provoquant la perte de 1300 emplois. Electrolux avait obtenu une aide gouvernementale très importante aux États-Unis pour aménager une usine de fabrication dans la ville de Memphis.

Associated Press



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Christine Marchildon, entourée de son équipe de Gestion de patrimoine TD. Dans l'ordre habituel, François Morin, Stéphan Bourbonnais et Viviane Croux.

TD

SUITE DE LA PAGE C 1

«Nous sommes sur le cap. Dans le bancaire, nous occupons la troisième position parmi les cinq banques, si on exclut la Nationale.» Pour sa part, Valeurs mobilières TD retient cette position dans le financement d'entreprises, et l'activité de banque commerciale a connu une forte poussée l'an dernier.

La TD, c'est aussi plus de 800 000 clients au Québec, nombre d'entre eux disposant également d'actifs dans d'autres institutions.

«Nous souhaitons les rapatrier, consolider le tout à la TD», résume M^{me} Marchildon. L'intégration entre les services bancaires et la gestion de patrimoine est retenue avec, pour cible, le client disposant d'un actif investissable de 100 000 \$ et plus. Et elle a, pour environnement, ces projections de l'Institut de la statistique du Québec voulant qu'au tournant de 2030, 20 % de la population aura moins de 20 ans, 54 % entre 20 et 64 ans, et 26 % plus de 65 ans.

«Le planificateur financier

devient la porte d'entrée, le point d'ancrage en succursale», explique François Morin, vice-président régional, est du Canada. «Le tout commence par une évaluation, un diagnostic. Et nous regardons tous les aspects de la planification, y compris les dimensions fiscale et fiduciaire.» Le nombre de planificateurs financiers à la TD est en hausse de 30 % depuis un an, au rythme de l'accroissement du nombre de succursales. L'actif en gestion de patrimoine atteint les 9,5 milliards excluant Placements directs et Fonds d'investissement. «Nous visons une vitesse de croisière de 15 %, en n'excluant pas l'acquisition de clientèle, mais aussi et surtout par voie de croissance interne.»

Rythme soutenable

Le rythme est soutenable. François Morin rappelle que, hors Québec, la TD dispose d'une notoriété en la matière, se positionnant parmi les plus importants gestionnaires institutionnels au Canada avec 200 milliards d'actif sous gestion, soit l'équivalent de l'actif net de la Caisse de dépôt.

Toutefois, au Québec, le nom TD résonne surtout pour ses services bancaires, l'ex-

pansion rapide de ses activités de banque de détail attirant l'attention.

La gestion de patrimoine veut s'en inspirer. «C'est notre image de marque», renchérit Stéphan Bourbonnais, premier vice-président et directeur régional, est du Canada. Celui qui se spécialise en conseils de placement privés met en exergue le fait que le Québec abrite le deuxième marché au Canada en importance, avec 18 % de la richesse. Et que la TD s'y positionne avec, déjà, 20 % plus de conseillers en placement depuis un an. Sa collègue Viviane Croux, vice-présidente et chef de groupe Québec, Gestion privée, ajoute que 65 % des entreprises vont changer de propriétaire au cours des dix prochaines années.

«Trois besoins apparaissent: le conseil objectif, un seul point de contact et des conseils sur mesure.»

Et dans la conjoncture actuelle, où tous s'interrogent sur la valorisation des marchés, «l'occasion se présente de nous distinguer avec le conseil

approprié», croit Viviane Croux. «Il s'agit d'une occasion extraordinaire pour nous, affirme Stéphan Bourbonnais. Si le client avait auparavant tendance à éparpiller son actif, le contexte actuel l'incite plutôt à le consolider.»

La rémunération de tous est conçue pour accompagner l'effort demandé. La pression peut être forte. «Nous sommes évalués sur une base mensuelle, en fonction de l'expérience client», explique François Morin.

Et bientôt, la rémunération individuelle va venir des résultats de chaque composante de l'équipe, appelant à l'imputabilité de chacun. «Cela brise l'approche en silo et nous amène à voir comment on peut maximiser l'apport de tous», a ajouté Stéphan Bourbonnais.

«Il fallait être créatifs et renforcer la synergie au sein d'Équipe Québec», illustre Viviane Croux.

«Mais pour ma part, je suis évaluée sur une base quotidienne», a relancé Christine Marchildon, provoquant un éclat de rire.

Le Devoir

MONTÉRÉGIE

GOLF LA SEIGNEURIE ST-HILAIRE

SPÉCIAUX

Tous les mardis + TAXES	30\$	Lundi au jeudi après-midi + TAXES	30\$	Vend. et dim. après-midi + TAXES	40\$
----------------------------	------	---	------	--	------

TOUTES CES OFFRES INCLUENT LA LOCATION D'UNE VOITURETTE
Non-valable les jours fériés

Réservation : 514 990-9145 – www.golflaseigneurie.ca

ÎLE DES SŒURS

Golf Île des Soeurs

MONTREAL

Le Plus Près, Point Final.

www.golfidsmontreal.com (514) 767-1855

LANAUDIÈRE

FORAITS GOLF, VOITURETTE & SOUPER

LES MERCREDIS GRILLADES		LES VENDREDIS PASTABAR	
Des Moulins	53,95\$	Des Moulins	62,95\$
Des Braves	58,95\$	Des Braves	71,95\$
Des Seigneurs	66,95\$	Des Seigneurs	77,95\$

Réservations au 450-964-2251 Taxes et service en sus

2075 Côte Terrebonne à Terrebonne • Réservations : 450 964-2251

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez
Jean de Billy au 514 935-3456 :: jdebilly@ledevoir.com

VOS FINANCES

Les billets de dépôt, pour un rendement avec protection à la baisse



GÉRARD BÉRUBÉ

Dans le monde des produits structurés, la Banque Nationale avait, jadis, pris le leadership avec ses dépôts boursiers. Elle demeure une pionnière avec ses billets de dépôt. Au sortir de la crise, l'institution voulait offrir à tous les épargnants effrayés par un retour dans l'univers de la volatilité un véhicule proposant un rendement espéré plus élevé qu'un certificat de placement garanti (CPG) et un potentiel de protection du capital à la baisse. Sa performance est aujourd'hui primée.

Pour une troisième année consécutive, le site Web spécialisé Structured Retail Products a décerné un prix d'excellence à l'institution financière québécoise pour la performance de ses billets de dépôt. «Cet honneur témoigne de notre ca-

pacité à concevoir de façon continue des produits dont la performance se distingue dans diverses conditions de marché», s'est réjoui Vincent Marquis, directeur général, Groupe solutions structurées. Voilà pour la reconnaissance. Quant au produit lui-même...

Actif de 28 milliards

Les six grandes banques sont les principaux joueurs dans cette industrie dont l'actif atteint les 28 milliards. La Banque Nationale a été la première à proposer son approche, en 2007. Il y a eu ensuite éclosion en 2010, en ces lendemains d'une crise particulièrement douloureuse pour les marchés boursiers. «Après la crise, les épargnants préféraient demeurer sur la touche. Nous voulions offrir une solution qui permettait de gérer le risque du client et d'optimiser une vue de marché», explique Vincent Marquis.

La famille élargie comprend les CPG à rendement variable et les billets de dépôt, à capital protégé ou non protégé. «Ces derniers sont les plus populaires. Ils composent 75% des produits émis.» On parle, ici, d'un produit en valeurs mobilières,

donc échappant à l'assurance-dépôt. Et il ne faut pas oublier que toute protection comporte un coût, plus élevé plus on s'approche d'une couverture totale, déduit ici du rendement. Les frais généraux inhérents au produit viennent également amputer ce rendement.

Pour ces derniers billets de dépôt, l'idée, pour l'épargnant ou l'investisseur, consiste à obtenir une protection partielle ou conditionnelle de son capital à l'échéance, en retour d'un rendement potentiel supérieur à un CPG traditionnel. «Ce n'est pas un véhicule de remplacement de titres à revenu fixe. L'investisseur doit accepter que la perte du capital est possible», insiste le spécialiste de la Banque Nationale.

Six barrières à la baisse

L'investisseur va chercher une certaine protection à la baisse. Même si elle peut faire des produits sur mesure, l'institution a articulé six barrières à la baisse avec, pour objectif, de réduire la sévérité ou l'occurrence d'une perte. Cette barrière peut osciller entre 0 et -30%. Si le rendement est négatif à l'échéance, généralement cinq

ans mais pouvant aller jusqu'à dix ans, une pleine perte peut ultimement être encourue au-delà de la barrière, selon l'ampleur de la contre-performance. Selon des simulations faites par l'institution à partir de données historiques, la pire perte sur cinq ans a été de -21%. Sur cette base, il n'y aurait jamais eu de perte de capital.

A la hausse, sans être nécessairement plafonné, le rendement peut être limité par l'existence d'un mécanisme de rachat par anticipation. Par exemple, si le rendement dans un an est positif, la Banque peut racheter à un rendement prédéterminé, explique Vincent Marquis. «En clair, on vend une obligation de la Banque.» Et au lieu d'offrir du 2,5% sur un CPG traditionnel... Dans l'intervalle, ces billets de dépôt bénéficient d'un marché secondaire quotidien.

On le devine, si le marché de référence sous-jacent varie peu, il devient alors plus compliqué ou difficile de dégager un rendement. D'autant que le poids des différents frais va alors se faire ressentir davantage.

Pour le mot de la fin : à chacun son risque et son type de protection à la baisse.

L'architecture économique mondiale bousculée par les Brics

JEREMY TORDJMAN à Washington

En créant leurs propres institutions financières, les puissances émergentes des Brics bousculent la gouvernance économique mondiale mais restent loin de détrôner le système actuel né de l'après-guerre et dominé par les Occidentaux.

Depuis tout juste 70 ans, le Fonds monétaire international (FMI) et la Banque mondiale (BM) forment les piliers de la gouvernance financière dans le monde, venant au secours de pays en difficulté ou appuyant des projets de développement. Mais les deux institutions de Bretton Woods sont régulièrement critiquées pour leur incapacité à refléter l'ascension des grands pays émergents.

Deuxième puissance économique mondiale, la Chine continue de peser à peine plus lourd que l'Italie au sein du FMI. Et, depuis leur création en 1944, le Fonds comme la Banque mondiale n'ont été

présidés que par des Européens ou des Américains. «La réforme de la gouvernance mondiale est à l'arrêt en dépit des nombreuses promesses des économies développées de donner un plus grand rôle aux marchés émergents», indique à l'AFP Eswar Prasad, ancien expert du FMI et professeur à l'Université de Cornell.

Dans ce contexte, le lancement mardi du fonds de réserve et de la banque de développement des Brics (Brésil, Russie, Inde, Chine, Afrique du Sud) s'apparente à une première tentative concrète de corriger ces déséquilibres. «Si les institutions existantes faisaient bien leur travail, on pourrait s'épargner l'effort de mettre sur pied une nouvelle banque ou un nouveau fonds», confirme à l'AFP Paulo Nogueira Batista, qui représente le Brésil et dix autres pays au Fonds monétaire.

L'acte de naissance de ces deux institutions envoie d'ailleurs, en soi, un signal fort aux chancelleries occidentales où certains doutaient de



ERALDO PERES ASSOCIATED PRESS

Les leaders des Brics réunis cette semaine au Brésil

la capacité des Brics à surmonter leurs divergences. La création des deux institutions «change les règles du jeu dans le sens où elle scelle le passage des déclarations de principe sur la coopération entre pays à une réalité tangible», relève Eswar Prasad.

Zones d'incertitude

De nombreuses zones d'incertitude continuent pourtant d'entourer les deux nouvelles structures des Brics, donnant encore une importante longueur d'avance au FMI et à la

Banque mondiale.

Pour l'heure, seuls les pays des Brics pourront puiser dans les 50 milliards de dollars de leur banque de développement et les 100 milliards de leur fonds monétaire. C'est toutefois quand d'autres États frapperont à la porte que ces institutions pourront faire la preuve — ou non — de leur efficacité.

«Est-ce que les Brics prendront le risque financier de prêter à d'autres pays? Et quelles seront les conditions posées», s'interroge une source

interne au FMI, contactée par l'AFP.

Habitué à renflouer les pays — et à se faire rembourser — en échange de plans d'austérité, le FMI dispose d'une expertise qui «ne s'invente pas», poursuit cette source sous couvert de l'anonymat. Certains redoutent également que les institutions des Brics — dominées par la Chine — soient moins regardantes en termes de normes environnementales ou de lutte contre la corruption au moment d'accorder leur financement.

Conscients de leurs limites actuelles, les Brics prennent soin de préciser qu'ils travailleront étroitement avec le FMI. Certains de leurs financements ne seront d'ailleurs ouverts qu'aux pays bénéficiant déjà d'une assistance du Fonds.

La présidente brésilienne Dilma Rousseff a ainsi assuré n'avoir aucun intérêt à s'éloigner du FMI, tout en réitérant son souhait de «le démocratiser».

Carte de la coopération

Sans surprise, les deux institutions de Bretton Woods ont en retour sorti la carte de la coopération. La directrice générale du FMI Christine Lagarde a assuré jeudi que ses équipes seraient ravies de collaborer avec le fonds de réserve des Brics.

Quant à la Banque mondiale, concurrencée par des nouveaux acteurs du développement et engagée dans une vaste refonte interne, elle affirme saluer l'arrivée d'un «partenaire précieux» pour la lutte contre la pauvreté, selon un porte-parole interrogé par l'AFP.

Cet assaut d'amabilités pourrait toutefois à terme laisser place, en coulisses, à des rivalités et à des batailles d'influence. «Nous n'avons pas créé ces institutions en opposition à quoi que ce soit», affirme le Brésilien Paulo Nogueira Batista. «Mais c'est un pas vers un monde multilatéral.»

Agence France-Presse

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

OFFICE
DE CONSULTATION PUBLIQUE
DE MONTRÉAL

Montréal

RECHERCHE :
PRÉSIDENT(E)
Contrat d'une durée de 4 ans

Rémunération
et avantages sociaux :
De 104 300 \$ à 130 370 \$,
maximum mérite 156 440 \$

L'Office de consultation publique de Montréal est un organisme indépendant dont la mission est de tenir des audiences publiques relatives aux différentes compétences de la Ville, notamment sur les projets d'urbanisme, d'aménagement du territoire ou sur tout projet désigné par le conseil municipal ou le comité exécutif de la ville.

Sous l'autorité du conseil municipal et du comité exécutif, le président aura pour mandat :

- > Établir des règles assurant des mécanismes de consultation publique crédibles, transparents et efficaces.
- > Présider ou siéger à des audiences de consultation.
- > Proposer au conseil municipal des candidatures de commissaires en temps voulu.
- > Assurer la formation auprès des instances en matière de consultation publique.
- > Rendre compte au moins une fois l'an de ses activités au conseil et formuler des recommandations.
- > Gérer toute autre activité et les ressources humaines de l'Office.
- > Encourager la participation et développer des relations de confiance avec le public, les milieux socio-économiques et communautaires, les fonctionnaires municipaux et les élus.
- > Assurer le rayonnement de l'Office et veiller à la diffusion et au transfert des connaissances en matière de consultation publique.

Conditions d'admissibilité :

La personne recherchée pour ce poste est au moins détenteur d'un diplôme de 1^{er} cycle, elle possède des compétences particulières en matière de consultation publique avec au moins dix ans d'expérience dans ce domaine, dont cinq années en gestion.

Autres exigences :

En plus de détenir une connaissance étendue de la Ville de Montréal et des grands enjeux que l'Office pourrait être appelé à traiter, la personne recherchée est reconnue pour sa rigueur, son efficacité et son impartialité et détient une grande crédibilité dans le milieu. Elle se démarque par sa capacité à intervenir dans des environnements complexes faisant appel à des habiletés de leadership, de communication et de concertation. De plus, elle doit maîtriser la langue française et avoir une bonne connaissance de la langue anglaise.

Pour postuler, vous devez passer par le système informatisé de postulation en ligne sur le site Internet de la Ville de Montréal. Toute candidature soumise autrement ne sera pas considérée.

Rendez vous au <http://ville.montreal.qc.ca/emploi>

Canada

Auj.	19/13	Ave	20/11	
Edmonton	Sol	27/16	Var	26/16
Moncton	Sol	25/13	Sol	25/13
Saint-Jean	Sol	23/18	Ave	24/17
Toronto	Plu	20/15	Var	20/13
Vancouver	Sol	25/18	Ora	30/18
Winnipeg				

Le Monde

Auj.	30/17	Nua	25/15	
Londres	Nua	25/19	Sol	25/19
Los Angeles	Ora	23/10	Sol	23/10
Mexico	Nua	26/19	Ave	24/18
New York	Var	33/17	Ora	26/16
Paris	Ora	28/22	Ora	30/22
Tokyo				

Montréal

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
27	20	28/19	28/20	30/22
Passages nuageux.	Nuageux avec éclaircies.	Averses isolées, pdp 40%.	Averses isolées, pdp 40%.	Passages nuageux

Québec

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
27	16	27/15	27/18	28/20
Passages nuageux.	Ciel variable.	Averses isolées, pdp 40%.	Averses isolées, pdp 40%.	Averses isolées, pdp 40%.

Gatineau

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
26	15	27/16	28/18	30/21
Ciel variable.	Ciel variable.	Averses isolées, pdp 40%.	Averses isolées, pdp 40%.	Passages nuageux

Soyez au courant du temps qu'il fera dans 14 jours.

Consultez la tendance 14 jours.

CIMENTERIE DE PORT-DANIEL

La CAQ demande des comptes au ministre Heurtel

MARTIN OUELLET à Québec

La Coalition avenir Québec (CAQ) dénonce le «passe-droit» environnemental accordé au projet de cimenterie de Port-Daniel-Gascon, en Gaspésie.

En point de presse vendredi à Québec, le député Donald Martel a mis en doute la version du ministre de l'Environnement, David Heurtel, selon laquelle il n'a pas le pouvoir de soumettre le projet à l'examen du Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE). M. Heurtel a affirmé plus tôt ce mois-ci qu'il était lié par une décision du précédent gouvernement péquiste qui a jugé recevables les études effectuées jusqu'ici par le promoteur du projet, Ciment McInnis.

L'entreprise a déposé son projet en mai 1995, soit un mois avant l'entrée en vigueur de la loi qui l'aurait soumis à l'examen du BAPE.

L'annonce d'un appui financier du gouvernement péquiste en janvier dernier a actualisé le projet et le gouvernement libéral a maintenu le feu vert après avoir revu le montage financier.

Jusqu'ici, les demandes de la CAQ auprès du ministère pour obtenir des éclaircis-

sements et des renseignements sur les certificats d'autorisation liés au projet sont demeurées vaines, a déploré le député caquiste de Nicolet-Bécancour.

M. Martel pense que le ministre peut demander au BAPE de faire un examen du dossier, d'autant plus que le projet a pris une ampleur considérable depuis sa présentation en 1995.

Le député caquiste demande à M. Heurtel de faire la preuve qu'il a bel et bien les mains attachées par les décisions du gouvernement précédent. «On dit que c'est un projet qui est à peu près deux fois plus gros (qu'en 1995). C'est évident que, pour permettre la construction de l'usine, ça prend un certificat d'autorisation. Et, pour que le ministre émette un certificat d'autorisation, moi, je prétends qu'il a le pouvoir de demander au BAPE de faire un peu la lumière, de l'informer sur la tenue de ce projet-là. Et compte tenu que le ministre a dit qu'il n'avait pas le pouvoir, bien, moi, je veux qu'il nous fournisse la preuve réglementaire», a déclaré M. Martel.

La cimenterie de Port-Daniel-Gascon, un projet de 1,1 milliard, est appuyée par 450 millions de fonds publics.

La Presse canadienne

LE MONDE

Tsahal s'attaque aux tunnels: au moins 40 Palestiniens sont tués

SAKHER ABOU EL OUN
à Gaza

L'armée israélienne a commencé à détruire vendredi des tunnels à Gaza utilisés par le Hamas pour ses opérations armées, au 2^e jour d'un assaut terrestre ayant coûté la vie à plus de 40 Palestiniens.

Le Conseil de sécurité de l'ONU devait se réunir d'urgence en soirée tandis que le président américain Barack Obama a dit craindre «*la perte de davantage de vies innocentes*».

Au total 285 Palestiniens ont péri et plus de 2200 ont été blessés depuis le début le 8 juillet de l'offensive israélienne déclenchée contre la bande de Gaza par des raids aériens avant de s'étendre à un assaut terrestre lancé jeudi soir. Côté israélien, un soldat et un civil ont été tués. Le soldat est mort d'un «*tir ami*» selon la télévision israélienne.

A Gaza, le nombre de déplacés a presque doublé en 24 heures, pour atteindre 40000 personnes, selon l'agence de l'ONU dans cette bande de terre de 362km² où s'entassaient dans la misère 1,8 million d'âmes soumises à un blocus israélien depuis des années. Le Programme alimentaire mondial espère pouvoir y distribuer de la nourriture à 85000 personnes dans les prochains jours. Au moins 44 Palestiniens, dont quatre enfants tués par des tirs de chars dans l'est de l'enclave et toute une famille de 5 personnes à Beit Hanoun (nord) vendredi, sont morts depuis l'incursion lancée jeudi soir, selon des sources médicales palestiniennes. 70% des secteurs de Gaza étaient privés d'électricité.

Les principales ONG israéliennes de défense des droits de l'Homme ont exigé des «*couloirs humanitaires*» pour évacuer les blessés et pour que «*les personnels médicaux puissent remplir leur mission sans mettre leurs vies en danger*».

Sur le terrain, l'infanterie et le génie assisté de l'artillerie et de l'aviation sont engagés dans des combats, tuant une vingtaine de «*terroristes*», frappant au moins «*150 cibles*» et mettant au jour 13 accès au réseau de tunnels du Hamas, ces galeries débouchant sur le territoire israélien étant l'objectif principal de l'incursion en cours selon Israël. «*Nos opérations se concentrent sur une zone de 2,5 km le long de la frontière, dans des zones rurales ou semi-urbaines*», a indiqué à la presse un officier du renseignement militaire.

«*Mes instructions sont de se préparer à la possibilité d'élargir de manière significative l'opération*», a dit M. Nétanyahou. «*Ce n'est pas possible de régler [le problème] des tunnels depuis les airs uniquement*». Il a néanmoins admis qu'il n'y avait pas de «*garantie de succès à 100%*», alors que l'armée en est à sa quatrième opération contre Gaza depuis son retrait unilatéral du territoire en 2005.

Malgré l'offensive terrestre, les combattants du Hamas ont réussi à tirer une cinquantaine de roquettes vendredi sur le sud et le centre d'Israël portant le total des impacts depuis le 8 juillet à plus de 1200.

Écoles

A Khan Younès, quelque 1500 personnes se sont réfugiées dans des écoles gérées par l'ONU. «*Les gens ont commencé à arriver à 2h0 du matin. Ils étaient très effrayés et épuisés après avoir marché environ 10km. Les obus pleuvaient autour d'eux et les enfants avaient peur*», a dit Fouad Chouhaiber, responsable d'un centre d'accueil.

«*Ils ont tiré toute la nuit et on n'avait ni eau ni électricité. Les obus provoquaient une fumée blanche qui nous étouffait*», a raconté Ghada Najjar, 39 ans, arrivée «*dans une ambulance*».



HATEM MOUSSA ASSOCIATED PRESS

Des citoyens de Gaza ont tenté vendredi de récupérer des biens dans leurs maisons détruites.

L'offensive terrestre est la première menée à Gaza depuis celle de décembre-janvier 2008-2009, qui avait fait 1400 morts côté palestinien sans pour autant mettre fin aux tirs de roquettes.

M. Nétanyahou l'a justifiée par le refus du Hamas d'accepter la proposition de trêve égyptienne que le mouvement islamiste palestinien voulait élargir à la levée du blocus et la libération de prisonniers.

À l'étranger, le président américain Barack Obama, principal allié d'Israël, a dit à M. Nétanyahou que «*les États-Unis sont profondément inquiets des risques d'une escalade et de la perte de davantage de vies innocentes*». L'Union européenne s'est déclarée «*très préoccupée*» estimant «*plus urgent que jamais*» la recherche d'un cessez-le-feu.

Le ministre français des Affaires étrangères,

Nétanyahou souhaite une incursion de courte durée

Jérusalem — Le premier ministre, Benjamin Nétanyahou, en ordonnant l'entrée des troupes dans Gaza, a mis en sourdine les critiques de ses alliés de droite, mais, selon des commentateurs israéliens, il espère s'en tenir à des opérations limitées plutôt que de réoccuper l'enclave palestinienne.

«*Bibi*» Nétanyahou avait le verbe belliqueux vendredi matin en se disant prêt à «*élargir de manière significative l'opération terrestre*» lancée dans la nuit de jeudi à vendredi dans la bande de Gaza après 10 jours de bombardements. L'action comme le discours ont été accueillis plutôt positivement à sa droite qui dénonçait un manque d'engagement et de fermeté sur le terrain.

Ainsi, Danny Danon, limogé du poste de vice-ministre de la Défense cette semaine pour avoir vertement critiqué M. Nétanyahou et qualifié d'«*échec*» les opérations militaires, a exprimé

Laurent Fabius, qui a rencontré le président palestinien Mahmoud Abbas au Caire, a dit vouloir «*briser la spirale de la violence*». Il est attendu samedi en Israël. Selon lui, M. Abbas a demandé à la France «*de joindre les Turcs et les Qataris*» car ces pays peuvent «*exercer une influence particulière sur le Hamas*». Le pape François a quant à lui appelé à l'arrêt des «*hostilités*», alors que Moscou et Téhéran réclament «*un arrêt immédiat du conflit*».

La nouvelle spirale de violence a été déclenchée après le rapt et le meurtre de trois étudiants israéliens en juin, attribués par Israël au Hamas, suivis de l'assassinat d'un jeune Palestinien brûlé vif à Jérusalem, pour lequel trois juifs ont été inculpés.

Agence France-Presse

Mahmoud Abbas sur la sellette pour sa gestion de la crise

HOSSAM EZZEDINE

à Ramallah

PHILIPPE AGRET

à Gaza

Ramallah et Gaza — La colère monte contre l'Autorité palestinienne de Mahmoud Abbas en Cisjordanie, accusée de rester passive devant l'assaut d'Israël contre le Hamas dans la bande de Gaza, malgré la récente réconciliation entre les deux frères ennemis.

Des manifestants ont été empêchés à maintes reprises par les forces de sécurité du président de l'Autorité Mahmoud Abbas de marcher sur les barrages de l'armée israélienne pour exprimer leur solidarité avec les «*frères*» de Gaza.

«*Oh l'Autorité, dis-nous ce qui t'arrive*», ont scandé mercredi soir sur un ton virulent plus de 200 protestataires à al-Bireh, près de Ramallah. Le refus de l'Autorité, qui administre les zones autonomes de Cisjordanie, de les laisser manifester laisse un goût amer aux activistes palestiniens.

Pour Nachaat al-Aqtach, professeur à l'université de Bir Zeit, empêcher des Palestiniens de manifester leur solidarité avec Gaza est «*dangereux car aux yeux de l'opinion, cela veut dire que l'Autorité protège l'occupant*».

Un rassemblement de solidarité avec «*les frères*» de Gaza a d'ailleurs dégénéré mercredi à Jénine, dans le nord de la Cisjordanie, en affrontements avec les forces de l'ordre palestiniennes qui ont répliqué — comme l'auraient fait des soldats israéliens — à coups de grenades lacrymogène pour le disperser.

Cibles des critiques, Mahmoud Abbas, 79 ans, une figure modérée, est carrément accusé de «*collaboration*» avec Israël, surtout sur les réseaux sociaux qui lui reprochent une attitude par trop conciliante avec «*l'occupant*». La coopération active entre les forces de sécurité de l'Autorité et l'armée israélienne, en particulier, passe mal.

Pour beaucoup, la relative discrétion de M. Abbas depuis le début de l'offensive israélienne à Gaza est la goutte qui fait déborder le vase.

«*Le peuple palestinien n'a pas ressenti durant cette guerre israélienne contre Gaza qu'il a un leader proche de lui et qui reflète ses aspirations*», accuse Moammar Ourabi, un militant de la société civile. «*Depuis le début de cette guerre, le fossé ne cesse de se creuser*» entre le président palestinien et la population, souligne ce militant.

«*Je ne comprends pas l'impuissance du président Abbas à arrêter cette guerre contre les enfants et les femmes à Gaza*», déplore Mayssar Souleimane, 50 ans, vendeuse dans un magasin de vêtements à Ramallah. Il faut dire que le Fatah (nationaliste) de Mahmoud Abbas a été chassé par la force de la bande de Gaza par le Hamas islamiste en 2007 et que la récente réconciliation entre les deux frères ennemis du mouvement national palestinien reste très fragile.

Depuis le début des bombardements israéliens sur Gaza, qui vise à détruire l'infrastructure militaire du Hamas, Mahmoud Abbas a adopté un profil bas. Certes, il a dénoncé publiquement un «*génocide*» dans la bande de Gaza mais il en a été réduit à demander à l'ONU une «*protection internationale*» pour les Palestiniens.

Agence France-Presse

Nouvelle attaque de Boko Haram

Maiduguri — De nombreuses personnes ont été tuées dans la nuit de jeudi à vendredi par des islamistes armés de Boko Haram qui ont attaqué la ville de Damboa, dans le nord-est du Nigeria, incendiant des maisons et massacrant des civils qui se rendaient, a déclaré un responsable local.

Les habitants de Damboa ont déclaré avoir été laissés sans protection par la police et l'armée, qui se sont retirées de la ville suite à une précédente attaque survenue il y a une quinzaine de jours. L'attaque a eu lieu vers 18h30 jeudi, peu avant la rupture du jeune du Ramadan et s'est poursuivie et jusqu'à l'aube, selon des témoins.

«*Ils ont tué beaucoup de monde et des femmes et des enfants se sont enfuis dans la brousse. Ceux qui n'ont pas pu fuir se sont rendus et ils ont été tués par les insurgés*», a déclaré sans pouvoir donner de bilan plus précis un responsable de la municipalité de Damboa requérant l'anonymat.

«*La plupart des maisons de la ville ont été brûlées. Il n'en reste que quelques-unes. Les destructions sont massives. C'est la pire attaque de Boko Haram à Damboa*», a ajouté un habitant Ahmed Buba.

Damboa, dans l'État de Borno, et les villages alentour ont été la cible de très nombreuses attaques en cinq ans d'insurrection islamiste.

Les islamistes ont déjà brûlé une partie de la ville et détruit le commissariat de police et une caserne militaire début juillet.

Agence France-Presse

Exploration pétrolière et gazière au large de la côte est des États-Unis

ALEXANDRE SHIELDS

Washington vient de franchir une étape majeure en vue de l'exploration pétrolière le long de la côte Est américaine. L'administration Obama a en effet annoncé vendredi qu'elle permettrait l'utilisation de levés sismiques en milieu marin, une technique de recherche d'énergies fossiles dénoncée par les groupes environnementaux et les spécialistes de la vie marine.

L'agence américaine chargée de gérer les ressources énergétiques maritimes a ainsi approuvé une série de normes censées encadrer l'utilisation des équipements nécessaires pour effectuer ces levés sismiques. «*Nous prenons toutes les mesures raisonnables pour mettre en place des mesures de protection tout en permettant les opérations de recherche*», a commenté le directeur de l'organisme, Walter Cruickshank.

Ces règles prévoient notamment que les entreprises pétrolières devront demander un permis avant de pouvoir aller de l'avant avec les travaux. Plusieurs se sont d'ailleurs déjà montrées intéressées et les travaux devraient débuter dès le début de 2015, au fur et à mesure que les joueurs de l'industrie mettront la main sur les permis couvrant des zones de l'Atlantique. Celles-ci s'étendent de la Floride au Delaware.

Le geste de l'administration représente une étape importante en vue de l'exploration en milieu marin. En effet, même si la recherche de pétrole a été bannie pendant des décennies, le moratoire a officiellement été levé en 2008. Le président Barack Obama avait même annoncé en avril 2010 qu'il ouvrirait de vastes zones à l'industrie. Mais quelques jours plus tard, la plateforme

Deepwater Horizon de BP explosait dans le golfe du Mexique, provoquant la pire marée noire de l'histoire américaine. Le puits a laissé s'échapper pas moins de cinq millions de barils de pétrole dans le golfe du Mexique, et ce, sur une période de plusieurs mois.

Quatre ans après la catastrophe environnementale — qui continue d'affecter la vie marine du golfe —, Washington met maintenant en place les conditions pour accroître le nombre de plateformes pétrolières le long des côtes américaines.

Fait à noter, BP pourra tenter de mettre la main sur des permis d'exploration pétrolière dans les secteurs nouvellement disponibles le long de la côte. Elle a obtenu le feu vert du gouvernement plus tôt cette année, après avoir lancé une poursuite contre l'Agence américaine de protection de l'environnement, qui lui interdisait de participer aux enchères. Pour les groupes environnementaux, cette porte grande ouverte à l'industrie de l'énergie fossile pose de sérieux risques pour la vie marine. L'utilisation de levés sismiques est en effet pointée du doigt en raison de ses impacts sur la vie marine. C'est le cas notamment pour les mammifères marins. Or, plusieurs espèces de cétacés menacées de disparition utilisent des couloirs migratoires situés directement dans des secteurs où seront menés des travaux d'exploration pétrolière.

Le Devoir
Associated Press

D Lire aussi une version plus détaillée de cet article sur ledevoir.com

L'État islamique commet un massacre

Beyrouth — L'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH) a dénombré vendredi 270 personnes tuées par les jihadistes de l'État islamique (EI) lors de la prise d'un gisement de gaz à Homs, dans le centre de la Syrie.

«*L'Observatoire a pu documenter la mort de 270 personnes tuées dans les combats ou exécutées par les combattants de l'EI dans le champ gazier de Chaar pris hier par l'EI*», a affirmé le directeur de l'OSDH, Rami Abdel Rahmane.

Parmi les morts figurent 11 civils, des forces du régime (armée et milice) et des gardes du gisement. «*La grande majorité des hommes tués ont été exécutés par balle après avoir été emprisonnés suite à la prise du champ*», a déclaré Rami Abdel Rahmane. Une contre-offensive des forces du régime a par ailleurs provoqué la mort de «*40 combattants au moins de l'EI*», a précisé le directeur. Plus de 50 morts et blessés parmi les forces du régime ont été transférés dans un hôpital de Homs. L'Observatoire avait auparavant dénoncé un «*massacre*» d'au moins 115 personnes.

«*Les exécutions sommaires de combattants ou de civils sont un crime de guerre, quelque soit la partie qui les commet dans le conflit. Ce sont des prisonniers de guerre et ils ne doivent pas être exécutés*», avait déclaré à l'AFP Rami Abdel Rahmane.

«*L'État islamique a commis un nombre incalculable de crimes de guerre*», avait-il ajouté, alors que la Syrie est ravagée depuis trois ans par une guerre civile compliquée par l'implication de jihadistes, la plupart venus de l'étranger. L'État islamique, qui a proclamé un califat sur les régions qu'il a conquises en Syrie et en Irak, s'est déjà rendu maître de plusieurs champs pétroliers.

Agence France-Presse

CULTURE

ZOOFEST

De l'envergure exprimée sans un mot

THE BOY WITH TAPE ON HIS FACE
De et avec : Sam Wills.
Au théâtre Sainte-Catherine,
du 19 au 26 juillet, à 21h ou à 21h 30

FABIEN DEGLISE

Il y a comme une vague impression d'être devant quelque chose d'un peu plus grand, d'immense même, mais contraint en ce moment dans l'exiguïté du théâtre Sainte-Catherine de Montréal où, au fond de ce couloir-salle de spectacle, le comédien néo-zélandais Sam Wills a pris ses quartiers depuis jeudi soir, dans le cadre de l'étrange festival Zoofest. Sa proposition s'intitule *The Boy with Tape on*

his Face. De manière cohérente avec son titre, elle met en scène pendant une heure un « garçon avec du ruban adhésif sur la bouche » qui, dans cet état d'impossible communication verbale, va tout de même réussir à faire entrer le public dans sa tête, avec des gestes, des accessoires, des yeux redoutables et surtout la complicité d'une poignée de spectateurs choisis au hasard pour être mis à contribution, sur scène, dans son exercice de narration improbable.

L'objet, bien de son temps, est participatif. Il se place aussi à la racine du jeu et de la comédie en exposant un artiste capable d'aller chercher la sensibilité, le rire, l'émotion, la référence dans le peu, dans le décalage, entre deux chaussures ficelées par un foulard, dans une

motte de pâte à modeler, et ce, avec une envergure facilement perceptible dès les premières mesures de ce spectacle sans mots. On est sans doute ici devant le successeur de Mr. Bean, ce *brit* au visage naturellement désopilant, son fils putatif, même, capable de mettre au diapason avec le présent l'art séculaire du théâtre non verbal. Paradoxalement, en promenant la foule dans son univers où les années 80 ont visiblement été bien incrustées.

L'homme est un ludique. Il aime également Michael Jackson, le film *Ghost*, cette comédie sirupeuse de Jerry Zucker mettant en vedette Patrick Swayze et Demi Moore, où encore Reel 2 Real et son *I Like to Move It*, chanson pop qui va accompagner durant tout

le spectacle l'ouverture d'une poubelle. Entre autres lubies.

À une époque qui croule sous le mot, la parole, le texte et l'abondance d'une communication dont l'intérêt et la pertinence sont trop souvent écrasés par la masse, faire face à son présent dans un silence relatif, exposer un contenu amusant, sur scène, sans ouvrir la bouche, relève forcément de l'audace. Une audace dont Wills a parfaitement compris le sens. À l'ère du tout à l'ego numérique, il se met au centre avec l'impuissance de la parole pour mieux placer son public au centre de l'attention.

Le Devoir

LES PETITES ANNONCES

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199	IMMOBILIER RÉSIDENTIEL 100 • 199 Achat-vente-échange 160 • 199 Location
200 • 299	IMMOBILIER COMMERCIAL 200 • 250 Achat-vente-échange 251 • 299 Location
300 • 399	MARCHANDISES
400 • 499	OFFRES D'EMPLOI
500 • 599	PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699	VÉHICULES

160
**APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER**

1ER AOÛT - LIGNE BLEUE
6 1/2 semi meublé, 3 c.c. fermées,
Rénové, lumineux, tranquille.
Prox. tous services 2/10 min à pied
1 350 \$. Stat. disp. 514 728-7208
micheline.caron@gmail.com

160
**APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER**

OUTREMONT - 5, Vincent d'Indy
112, 312, 412 rénovés
près métro, UdeM, Poêle/frigo.
Chauffé, eau chaude. Ascenseur.
514 737-8055 514 735-5331

PLATEAU MONT-ROYAL
1595, rue Rachel Est
1 ½, 2 ½, 3 ½ et 4 ½
Avec ascenseur
Stationnement disponible.
Immeuble tranquille, sécuritaire
Conciergerie résident
Chauffé, éclairé
**Renseignez-vous sur nos
promotions sur place**
www.cogem.ca
INFO : 514 523-3336

LAVAL Métros Cartier/Concorde
Haut duplex, 5 1/2 ensoleillé.
Frais peint. Près parc et services.
Rue paisible. Non-fum.
Disp juil/août. 860\$ 450 933-6171

MOREAU & SHERBROOKE
R.de c.1500 p.c., aspect loft, réno-
vé avec goût, calme, bois franc,
Stat. Jardin. 2 min. métro. 1 675\$.
514 848-9770 514 206-9770

OUTREMONT - 190 Willowdale
3 1/2 rénovés, près métro, UdeM.
Chauffés, eau ch., poêle/frigo, asc.
514 738 5663 • 514 735-5331

170
**HORS FRONTIÈRES EUROPE
À LOUER**

PARIS
Atelier-loft meublé,
LIBRE JUILLET et AOÛT.
Équipé, 2 chambres, ensoleillé,
calme, sur allée privée,
table à l'extérieur sous les arbres.
Sympathique quartier de Belleville.
Métro Télégraphe (15 min. de Châ-
telet). 2800\$/mois (800\$/sem).
33.1.40.30.09.14
riouxchristian@yahoo.com
http:riouxchristian.e-monsite.com/

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08
Tl équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803

PROVENCE
Vallée du Rhône
Maison de village dans le
quartier médiéval de Nyons.
2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée.
Terrasse ensoleillée. Internet.
www.bonnevisite.ca/nyons
mariehalarie@gmail.com
819 658-1218

175
**MAISONS DE CAMPAGNE
À LOUER**

GASPÉSIE - PARC FORILLON
Bord de mer. Location à la
semaine. Disponibilités du
10 août au 14 sept. 514 325-3718

GASPÉSIE - Baie des Chaleurs
Paspébiac. Location à la sem.
durant saison estivale.
1 800 463-0890
www.aubergeduparc.com/maison

307
LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. 514 914-2142
1317, av. du Mont-Royal Est

402
ÉDUCATION

**ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE PRIVÉE
EN IMMERSION FRANÇAISE**
Recherche
Enseignante Francophone
EXIGENCES REQUISES :
Qualifications reconnues par le
ministère de l'éducation.
Brevet d'enseignement
3 à 5 ans d'expérience
Bonne gestion de classe
S.V.P. faire parvenir votre CV à
hebrewfoundation@gmail.com
avant le 30 juillet.

515
INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

**VOTRE ORDINATEUR BOGUE
OU RALENTIT ?**
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 753-7039 Julien

160
**APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER**

CENTRE VILLE
MUSÉE DES BEAUX ARTS
Très vastes 3 ½ et 4 ½
Chauffage, A/C, eau chaude,
3 électros inclus
Superbe jardin intérieur,
Piscine/gym/sécurité 24h
Métro, universités, hôpitaux
Les Appartements Le Parc - 3450 Rue Drummond
(514) 845-5294

165
PROPRIÉTÉS À LOUER

FAUT VOIR
VILLE MONT-ROYAL
Town house de luxe neuf, planchers de bois et plus
3788-98 cote de liesse. de 1650 a 3500 p.c.
2 250 \$ à 4 500\$
514-942 3228

695
AUTOMOBILES

Dans le cadre de l'exposition du
Granby international des voitures anciennes,
qui se tiendra les 26 et 27 juillet 2014,
au parc Daniel Johnson à Granby. Un encan de
véhicules de 1994 et moins aura lieu
le samedi 26 juillet à compter de 10h. Bienvenue
aux vendeurs et acheteurs ! Pour inscrire un véhicule :
450 659-6209 514 212-2272

◆ **INDEX DES DÉCÈS** ◆

de Billy, Jacques, c.r. *Montréal*
Lafamme, Pierre, *Montréal*
Monette, Fernande, *Montréal*
Vien Mauffette, Louise, *Montréal*


Monette, Fernande
1932-2014

À Montréal, le 14 juin 2014, est décédée Fernande Monette, à l'âge de 81 ans.
Elle était la mère de Dominique, Hélène (Dr. Bernard Brais), Odile (1963-2008) et Kateri Melançon (1966-1996), la grand-maman de Mathilde et Delphine, et l'épouse de l'Honorable Victor Melançon. Elle laisse aussi dans le deuil ses belles-sœurs Eliette Perron Monette et Lorette Monette, ses neveux et nièces, ainsi que Pierrette Lemire et de nombreux parents et amis.
La famille recevra les condoléances le jeudi 31 juillet 2014 dès 10h en l'Église des Dominicains St-Albert-le-Grand, 2715 Côte Sainte-Catherine, Montréal. Les funérailles débuteront à 11h et seront suivies d'une réception au même lieu.
Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Institut de gériatrie de Montréal serait apprécié.
Sa famille tient à remercier tout particulièrement le personnel du centre de soins prolongés CSSS Armand Lavergne, situé rue Chapeau à Montréal
Services Commémoratifs
Mont-Royal
www.mountainroyalcm.com


SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA SCHIZOPHÉNIE

**De l'information
pour comprendre,
du soutien et de
l'entraide pour
mieux vivre.**

514 251.4000 poste 3400
1 866 888.2323
www.schizophrenie.qc.ca
info@schizophrenie.qc.ca

**Un don d'espoir
pour la vie**

1-877-488-4222
www.Armedu.Salut.ca

de Billy, Jacques, c.r.
1916-2014



À l'Hôpital général juif de Montréal, le 14 juillet 2014, Jacques de Billy, époux de Juliette Parent, est décédé paisiblement.

Né le 25 juin 1916, Jacques a fait ses études secondaires au Collège de Lévis où il se distingua et reçut le prix Prince-de-Galles. Il poursuivit ses études à la Faculté de droit de l'Université Laval, études couronnées par les médailles du Lieutenant-Gouverneur et du Gouverneur Général. Admis au Barreau du Québec en 1938, il se perfectionna à l'École de droit Osgoode Hall de Toronto où il acquit une formation en Common Law.

Jacques était un fier descendant de Jean-François de Billy, natif de Billy-sur-Ourcq, en Picardie qui le premier vint s'établir en Nouvelle-France à Gentilly, en 1672.

Durant la Seconde Guerre mondiale, il servit dans l'armée canadienne (Artillerie Royale Canadienne) au Canada et outre-mer. Membre à vie de l'Association du 22e Régiment, il reçut le grade de colonel honoraire du 6e Régiment d'artillerie de campagne.

Il pratiqua le droit au sein du cabinet d'avocats *Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost et Home* avec son père Valmore A. de Billy et son frère Gilles. Toute sa carrière se poursuivit au sein de ce cabinet d'avocats, qui porte aujourd'hui le nom de *Lavery, de Billy*.

Ses activités professionnelles s'étendirent au monde des affaires. Président du conseil d'administration de la Compagnie d'Assurance-Automobile du Québec, il siégea aussi aux conseils d'administration de nombreuses autres sociétés, dont CIP, la Banque Toronto-Dominion, l'Assurance Royale, Shell Canada, la Compagnie de Réassurance Munich de Canada et Union Carbide Canada. Il fut administrateur de l'Assurance-Vie Desjardins de 1957 à 1980 et de la Sauvegarde, compagnie d'assurance.

Président du comité consultatif de Québec de l'Armée du Salut et membre du conseil d'administration de la Croix-Rouge, il assumait de nombreuses fonctions sur le plan communautaire. Gouverneur des Fondations du Barreau du Québec et de l'Université Laval et membre des Fondations du Collège de Lévis, de l'Hôpital Laval et du Centre hospitalier Courchesne.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Juliette, ses enfants: Michel (Yvonne Tam), Josée (Colin Larose), Christiane (John Treble) et Claire. Il était le frère de feu Françoise, feu Gilles (feu Lucille Tremblay, Claudette Huard), feu Godefroy (feu Louise Godbout, Elena Ehrensperger), feu Louise (feu Édouard des Rivières) et feu Geneviève (feu Maurice Tremblay). Il était le beau-frère de Jacques Parent (Thérèse Corbeil), Marthe Parent (feu Ivan Phelan), feu Père Raymond Parent, S.J., feu Jacqueline Parent (feu Claude Béique), feu Maurice Parent (Nicole Lavoie), Claire Parent (Dr.Marc Dufresne), feu Serge Parent (José Vaillancourt), Monique Parent (Dr. Gérald Dufour). Il laisse également ses petits-enfants: Stella, Joshua, Nicolas, Olivier, Rémi, Geneviève, Fabienne, Andrew et Juliette, ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille remercie Abigaël, Esther, Florence et Sandrine pour leur exceptionnel dévouement et les bons soins qu'elles ont prodigués à notre père

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Armée du Salut, à la Croix-Rouge ou à tout autre organisme de charité de votre choix.

Un service religieux sera célébré le samedi 19 juillet 2014 à 11h en l'église Saint-Charles-Garnier de Sillery à Québec. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant le service..

AVIS DE DÉCÈS


Laflamme Pierre
1946-2014

Nous sommes très tristes d'annoncer le décès inattendu de Monsieur Pierre Laflamme, un homme exceptionnel et très aimé. Il nous a quittés paisiblement et bien entouré le 16 juillet 2014, à 68 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Catherine Geoffroy, ses chers enfants Marie-Pierre Laflamme (Carlo Mandolini), Vanessa Geoffroy-Laflamme (Simon Filteau) et Thierry Geoffroy-Laflamme (Valérie Lortie), ses cinq adorés petits-enfants, ses frères et sœurs (Denise, Lucille, Réjean, Jocelyne, Christiane et Alain), ainsi que ses précieux amis.

La famille vous accueillera le mardi 22 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le mercredi 23 juillet, de 14 h à 18 h, où un dernier hommage à Pierre y est prévu à 17 h 30.

Centre funéraire Côte des Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7
514-342-8000

La famille tient à remercier l'équipe du Docteur-chercheur Lambert Busque MD et l'unité des soins intensifs de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leur grande expertise et approche humaine.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de Maisonneuve-Rosemont (dédié au Fonds en hématologie) 514-252-3435 et si possible un don de sang annuel à Héma-Québec seraient appréciés. (www.hema-quebec.qc.ca), 1-800-666-4362.


Louise Vien Mauffette
1921-2014

Le 4 juillet dernier, Louise Vien Mauffette s'est éteinte doucement des suites de la maladie d'Alzheimer à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de Thomas Vien et de Anna Dionne. Elle a été l'épouse de Guy Mauffette. Ses enfants, Daniel et Geneviève l'ayant précédée dans la mort en 2012 et 2013, elle laisse dans le deuil Michelle (Jean Vachon), Laurent (Hélène Joubert), Catherine (Jean-Claude Hermenjat), Loui et Sylvie; ses petits-enfants, François (Catherine Dulude), Dominique (Andrée-Anne Véronneau) et Emmanuel (Laura Desjardins) Vachon; Nicolas, Alexandre et Antoine Mauffette, Patrick (Marie-Jo Blouin) et Marc (Magali Despond) Hermenjat; Gabrielle (Jean-Marc Potvin) et Julien Gagnon ainsi qu'un bouquet d'arrière-petits-enfants, Loïc, Anouk, Alexis (leur mère Roxane Lincourt), Hugo et Marie-Kim, Abigaël, Thomas et Luna; Charlotte et Justine, Romane et Nolwen.

Elle laisse également dans le deuil un frère, Raymond (Madeleine Demers) et ses sœurs Hélène et Thérèse (André Clermont) Vien, de même que leur belle-sœur Françoise Beaubien (Paul, décédé récemment); elle était aussi la sœur de Jean, Michel, Georgette et Madeleine qui nous ont déjà quittés. Se souviendront d'elle de nombreux neveux et nièces Vien et Mauffette, de même que des amis, collègues et connaissances de longue date qu'elle a marqués.

La famille accueillera parents et amis le jeudi 24 juillet, dès 10h, à la grande chapelle du :

Complexe funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt
(dans le prolongement du boul. Mont-Royal)
Outremont, Qc, H2V 2P9
514-279-6540
(www.mountainroyalcm.com)

où se tiendra une cérémonie d'adieu à 11h.

S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par un don pour le Pavillon Alfred-DesRochers à la Fondation Institut de gériatrie de Montréal, 4565 chemin de la Reine-Marie, Montréal, Qc, H3W 1W5, où elle a été soignée avec attention et aimée des gens qui l'ont entourée depuis 2008 jusqu'à ses derniers jours. La famille leur témoigne une immense reconnaissance.

LES SPORTS

GOLF — OMNIUM BRITANNIQUE

McIlroy en voie de faire cavalier seul

PAUL NEWBERRY
à Hoylake

Rory McIlroy a fait fi de ses problèmes habituels de deuxième ronde vendredi en livrant une performance qui pourrait lui permettre à faire cavalier seul à l'Omniium britannique de golf.

Quant à Tiger Woods, il peut se compter chanceux d'avoir évité l'élimination sur le parcours du Royal Liverpool.

L'espoir d'assister à un duel entre l'homme qui a jadis dominé le golf et celui qui est le plus susceptible de lui succéder s'est vite évanoui en cette deuxième journée de tournoi. McIlroy a vogué vers un score de 66, six coups sous la normale, qui lui a procuré une avance confortable à la veille des deux rondes du week-end.

Cela commence à ressembler à ses deux premières victoires en tournois du Grand Chelem, qu'il avait toutes deux signées par huit coups à l'occasion de l'Omniium des États-Unis en 2011 et du Championnat de la PGA en 2012.

«J'ai le sentiment d'avoir une belle tranquillité d'esprit quand je suis sur le terrain, a indiqué le Nord-Irlandais. Je suis très à

l'aise dans cette position. Je suis très à l'aise avec ce que je fais en ce moment. C'est difficile à décrire. J'aimerais bien que ça m'arrive plus souvent.»

Woods a déjà connu ce genre de sensation. Mais pas cette fois.

Woods n'a pratiquement aucune chance de rattraper McIlroy puisqu'il accuse un retard de 14 coups

À son premier tournoi majeur depuis qu'il a été opéré au dos, Woods a montré qu'il était encore rouillé en peinant vers un score de 77. Il s'agit de sa pire ronde à l'Omniium britannique depuis le 81 qu'il avait commis à Muirfield en 2002. Un triple bogey au 17^e trou a failli l'éliminer, mais un coup d'approche décoché avec délicatesse au-dessus d'une fosse au 18^e a mis la table pour un roulé de six pieds qui lui a donné son seul oiseau de la journée.

C'était juste assez pour lui permettre de continuer à jouer ce week-end : un seul coup de plus l'aurait éliminé.

Woods n'a pratiquement aucune chance de rattraper McIlroy puisqu'il accuse un re-

tard de 14 coups sur le meneur. Il a toutefois rappelé que Paul Lawrie a déjà comblé un déficit de 10 coups lors de la dernière ronde, à Carnoustie en 1999, aux dépens de Jean Van de Velde.

Evidemment, il faudrait que McIlroy s'écroule comme l'a fait Van de Velde. Quelles sont les chances que cela arrive? «Je suis pas mal loin, a concédé Woods.

Espérons que je réussirai à bien jouer pour me donner une chance en vue du neuf de retour dimanche.»

Les deux scores de 66 de McIlroy lui donnent un cumulatif de 132, 12 sous la normale, après 36 trous. C'est là le score que Woods affichait au même stade de l'Omniium britannique en 2006, en route vers la victoire sur ce même parcours.

Personne n'a osé poser d'autres questions sur la drôle d'habitude qu'avait McIlroy cette année — une mystérieuse série de scores élevés en deuxième ronde, que personne ne pouvait expliquer mais qui semblait l'avoir déstabilisé mentalement.

L'athlète de 25 ans a effacé les doutes à Hoylake, où il n'a com-

mis qu'un bogey en deux jours. Son seul impair est survenu lors du premier trou vendredi, mais ce n'était plus qu'un faible souvenir au moment où McIlroy s'est mis en position de réaliser trois oiselets faciles à ses quatre derniers trous.

«Ce n'est pas surprenant de voir Rory jouer comme ça, a commenté Woods. Il entreprend toujours un trou en étant combatif, et quand les choses vont bien pour lui, elles peuvent aller très bien.»

L'Américain Dustin Johnson est le plus proche poursuivant de McIlroy, lui qui s'est assuré une place dans le dernier groupe en vue du parcours de samedi en y allant du meilleur score du tournoi jusqu'ici, un 65 qui l'a laissé avec un cumulatif de 136.

Personne d'autre ne s'est approché à moins de six coups, mais on retrouve quelques joueurs de premier plan dans le groupe à 138. Celui-ci comprend l'ancien champion du Tournoi des Maîtres Charl Schwartzel, le jeune Rickie Fowler et l'habituel aspirant Sergio García, qui est toujours en quête d'une victoire mémorable après toutes ces années.

Associated Press



SCOTT HEPPLE ASSOCIATED PRESS

Rory McIlroy: quatre coups d'avance en tête après la deuxième journée au Royal Liverpool.

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Avis public

Régie de l'énergie

AVIS SUR LES APPROVISIONNEMENTS EN FOURNITURE ET TRANSPORT DE GAZ NATUREL NÉCESSAIRES POUR RÉPONDRE AUX BESOINS EN GAZ NATUREL DES CONSOMMATEURS QUÉBÉCOIS À MOYEN ET LONG TERMES (DOSSIER R-3900-2014)

Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles (le **ministre**) a donné à la Régie de l'énergie (la **Régie**), en vertu de l'article 42 de la *Loi sur la Régie de l'énergie* (la **Loi**), le mandat :

- d'établir les capacités d'approvisionnement en fourniture et transport de gaz naturel nécessaires pour répondre, à un prix compétitif, aux besoins en gaz naturel des consommateurs québécois à moyen et long termes, soit d'ici 2030, en considérant divers scénarios économiques;
- d'étudier différentes options de fourniture et d'approvisionnement possibles pour répondre à la demande de gaz naturel au cours du même horizon en évaluant leur incidence sur les consommateurs de gaz naturel du Québec au niveau de la tarification et de la fiabilité;
- d'effectuer ces travaux dans un souci d'efficacité et aux meilleurs coûts possibles.

La Régie doit transmettre son avis au ministre au plus tard le **12 décembre 2014**.

CONSULTATION PUBLIQUE

Conformément aux articles 25 et 42 de la Loi, la Régie décide de consulter les personnes intéressées par ces questions et de convoquer une **audience publique qui aura lieu à compter du 6 octobre 2014, à 9 h**, afin de recueillir des informations et des propositions concrètes et pertinentes en vue de formuler son avis au ministre. Compte tenu de l'échéance de ce mandat, la Régie a recours à une procédure allégée.

La consultation publique porte sur les sujets suivants :

- Prévion des besoins du Québec en gaz naturel à l'horizon 2030, pour l'ensemble des consommateurs et particulièrement les entreprises industrielles, en fonction de différents scénarios d'activité économique;
- Options d'approvisionnement en fourniture et en transport pour répondre aux besoins du Québec en gaz naturel à l'horizon 2030 et incidence de ces options sur le coût du gaz naturel pour les consommateurs considérant la réalisation ou non du projet Énergie Est de TransCanada Pipelines.

La Régie demande aux distributeurs québécois de gaz naturel, Gaz Métro et Gazifère, de lui présenter un rapport d'experts indépendants portant sur la prévision de la demande et les caractéristiques des approvisionnements du Québec en gaz naturel à l'horizon 2030, au plus tard le **2 septembre 2014 à 16 h**.

La Régie, le cas échéant, transmettra aux distributeurs des questions sur le rapport d'experts et requerra le dépôt de documents.

PARTICIPATION

Les personnes intéressées à participer à ce processus de consultation publique doivent s'inscrire par écrit auprès de la Régie d'ici le **25 juillet 2014, à 16 h**, par l'envoi d'une lettre à son Secrétaire transmise à l'adresse électronique suivante : greffe@regie-energie.qc.ca. Cette demande d'inscription doit contenir le nom, l'adresse, l'adresse courriel, le numéro de téléphone et, le cas échéant, le numéro de télécopieur de la personne intéressée ou de son représentant. Elle doit aussi préciser les sujets, parmi ceux mentionnés ci-dessus, qu'elle entend aborder.

La Régie invite les participants à présenter leurs observations et leurs recommandations par écrit, sous la forme d'un mémoire, incluant un sommaire de ses conclusions. Le mémoire doit identifier l'auteur et, le cas échéant, le groupe de personnes pour qui il agit. Il importe de préciser la source des informations ou des données utilisées. Les mémoires devront être transmis au Secrétaire de la Régie, en format électronique à l'adresse greffe@regie-energie.qc.ca et déposés en 8 copies au greffe de la Régie au plus tard le **19 septembre 2014 à 16 h**.

Par la suite, la Régie invitera des participants représentant diverses positions à lui présenter leurs conclusions et recommandations et à répondre à ses questions lors de l'audience publique qui débutera le **6 octobre 2014, à 9 h**, à ses bureaux à Montréal. Les participants ne seront pas tous appelés à présenter oralement leurs conclusions.

Au terme de ce processus, la Régie pourra ordonner aux distributeurs de verser tout ou partie des frais encourus aux personnes dont elle jugera la participation utile à ses délibérations. Lorsque l'intérêt public le justifie, la Régie peut aussi payer de tels frais à des groupes de personnes réunis pour leur participation à une telle audience publique.

INFORMATIONS

La Régie a dédié à cette consultation publique une page particulière sur son site internet. Cette page constituera le véhicule d'information privilégié de la Régie. Elle y affichera ses instructions, la liste des participants, les données reçues des distributeurs, les mémoires des participants ainsi que certaines données qu'elle considère utiles à ses travaux. Cette page peut être consultée à l'adresse suivante : <http://www.regie-energie.qc.ca>.

Une copie de la documentation déposée auprès de la Régie sera également disponible pour consultation à son Centre de documentation à ses bureaux de Montréal.

Pour toute information, il est possible de communiquer avec la Régie par téléphone au 514 873-2452 ou sans frais au 1 888 873-2452, par télécopieur au 514 873-2070 ou par courriel à greffe@regie-energie.qc.ca.

Le Secrétaire
Régie de l'énergie
800, rue du Square-Victoria, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2
Téléphone : 514 873-2452
Télécopieur : 514 873-2070
Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec



Langevin Syndic de faillite inc.

Loi sur la faillite et l'insolvabilité
Avis de la première assemblée des créanciers
Dans l'affaire de la faillite de :
ANDRÉ BELAIR INC.

Avis est par les présentes donné que la faillite de André Bélair inc. ayant déjà fait affaires au 4033, boulevard Saint-Jean-Baptiste, Montréal, Québec H1B 5V3, est survenue le 9 juillet 2014, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29 juillet 2014, à 9 h, au bureau du syndic, 5600, rue Hochelaga, Montréal, Québec. Fait à Saint-Hyacinthe, le 10 juillet 2014.

Langevin Syndic de faillite inc.

Syndic de l'actif de André Bélair inc.

Louis Langevin, CPA, CA, CIRP Responsable de l'actif

2500, boulevard Casavant Ouest, bureau 102, Saint-Hyacinthe,

(Québec) J2S 7R8 T 450 250-0500 F 450 250-0501

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

syndics

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :

Faillite : 8 juillet 2014

4279140 CANADA INC.

Faisant affaires au

3400, boul. Ste-Rose, Laval

(Québec) H7R 5E8

Assemblée :

fut tenue le 8 jour de juillet 2014

à 10 h 30 à l'adresse suivante :

162 - 1, PLACE LAVAL,

LAVAL (QUÉBEC).

Le 16 juillet 2014.

Faillite : 8 juillet 2014

7321228 CANADA INC.

Faisant affaires au

3400, boul. Ste-Rose, Laval

(Québec) H7R 5E8

Assemblée :

fut tenue le 8 jour de juillet 2014

à 10 h 00 à l'adresse suivante :

162 - 1, PLACE LAVAL,

LAVAL (QUÉBEC).

Le 16 juillet 2014.

Jean Fortin & Associés Syndics Inc.

Tél. : (450) 442-3260

www.jeanfortin.com

Corporation Sun Média Inc. (Le

Journal de Montréal) Demande-

resse C. Gestion Conseil Intégré

L3 Inc. Défenderesse No.

500-22-2078-136 ANNONCE:

Le 27 août 2014 à 10h00, au 630,

boul. René-Lévesque Ouest, bu-

reau 2950 à Montréal, seront ven-

dus par autorité de justice, les

biens et effets de Gestion Conseil

Intégré L3 Inc. saisis en cette cause,

consistant en : 1 table de

conférence blanche avec pieds en

métal gris, 8 chaises à roulettes en

tissu noir et vert, plusieurs toiles

abstraites signées Alain D. Fortier,

etc. CONDITION: ARGENT

COMPTANT ou CHÈQUE VISE.

INFORMATIONS: (514) 350-9000

Eric Morel, huissier de justice

AVIS DE

CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis de la clôture d'in-

ventaire des biens de la succe-

sion de Michel BOUTIN, en son

vivant domicilié au 3950, rue le

Châtelier, Saint-Hubert, décédé le

30-09-2013, lequel inventaire

peut être consulté par les per-

sonnes intéressées à l'étude du

notaire au 233, rue Champlain,

Saint-Jean-sur-Richelieu, (Qué-

bec) J3B 6V7.

Me Julie LÉVESQUE, notaire

AVIS DE

CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis de la clôture d'in-

ventaire des biens de la succe-

sion de Madame Yolande

GOYETTE, en son vivant domi-

cilié au 170, rue Chénier, Saint-

Jean-sur-Richelieu, Québec,

décédée le 5 juin 2013, lequel

inventaire peut être consulté par

les personnes intéressées à

l'étude du notaire au 233, rue

Champlain, Saint-Jean-sur-Ri-

chelieu, province de Québec.

Me Julie LÉVESQUE, notaire

AVIS DE

CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal :

C.c.Q., art. 795)

Prenez avis que Robert FEC-

TEAU, en son vivant domicilié

au 100-B, boulevard des Prai-

ries, appartement 403 à Laval

est décédé à Laval le 11 novem-

bre 2013. Un inventaire de ses

biens a été dressé conformé-

ment à la loi et peut être consul-

té par les intéressés au 330, rue

Beauchemin à La Prairie, Qué-

bec, J5R 5T3.

Donné ce 16 juillet 2014

Sylvie FECTEAU, liquidatrice

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS

Le cimetière du Juniorat, Winnipeg, Manitoba

Dans l'affaire d'une demande d'exhumation par Les Pères Oblats de Marie Immaculée en vertu de la Loi sur la Santé publique

Les Pères Oblats de Marie Immaculée, OMI Lacombe Canada, ont présenté une demande d'exhumation de toutes les personnes enterrées au cimetière du juniorat Oblat de Saint-Boniface afin de les inhumer dans le cimetière du diocèse de Saint-Boniface, à Winnipeg, au Manitoba.

Par la présente, le Bureau de l'état civil du Manitoba avise les parents les plus proches des personnes suivantes que les Pères Oblats de Marie Immaculée présenteront une demande à la ministre de la Santé le mardi 5 août 2014.

Si vous êtes le plus proche parent de l'une des personnes défuntées sous-mentionnées et que vous avez des préoccupations, des questions ou des objections, veuillez communiquer avec Denise Carrière, Bureau de l'état civil, au 204 945-4168 au plus tard le jeudi 31 juillet 2014.

Nom de famille	Prénom	Titre	Naissance	Décès	Concession	Nom de famille	Prénom	Titre	Naissance	Décès	Concession
Allard	Joachim	Père	1838	1917	42	Heuchert	Johann	Frère	1894	1921	29
Beaudin	Aldred	Père	1882	1965	6	Josse	Alexandre	Père	1877	1964	10
Beaulieu	Fidèle	Père	1899	1962	65	Kalmès	Mathias	Père	1875	1939	56
Bellemare	Gédéon	Père	1868	1967	35	Kerbrat	Claude	Père	1880	1964	12
Blais	Moïse	Père	1853	1926	45	Kérouanton	François-Marie	Frère	1879	1962	8
Bonnald	Étienne	Père	1847	1928	24	Lacasse	Jean-Baptiste	Frère	1900	1967	36
Bousquet	Paul	Père	1868	1951	55	MacCarthy	Joseph	Père	1839	1914	32
Brassard	Hector	Père	1870	1942	53	Magnan	Josaphat	Père	1882	1965	2
Brouillet	Conrad	Père	1878	1935	20	Magnan	Prisque	Père	1859	1932	48
Cahill	Charles	Père	1857	1917	40	Marion	Georges	Père	1847	1927	26
Caron	Joseph	Père	1881	1926	46	Martineau	Joseph	Frère	1868	1928	21
Chaumont	Joseph	Père	1867	1933	47	Massé	Nestor	Père	1889	1967	37
Cloutier	Edouard	Père	1902	1936	49	Meissner	Joseph	Père	1878	1925	28
Comeau	Ambroise	Père	1860	1940	16	Mondor	Charles	Père	1895	1935	18
Costiou	François	Père	1878	1961	63	Monge	Anastasio	Père	1891	1963	14
D'Amour	Apollinaire	Frère	1880	1925	27	Morice	Adrien	Père	1859	1938	51
D'Amour	Emilien	Frère	1870	1932	19	Moss	William	Père	1890	1952	59
Dandurand	Damase	Père	1819	1921	41	O'Dwyer	Cornelius	Père	1862	1934	50
De Bijl	Théodore	Frère	1864	1926	25	Page	Agapit	Père	1853	1929	22
Desrochers	Georges	Père	1899	1947	60	Paquette	Edouard	Père	1884	1956	66
Desrochers	Henri	Père	1909	1965	4	Piédalue	Wilfrid	Père	1902	1965	7
Donnelly	Edward	Frère	1884	1953	13	Pilon	Cyrille	Père	1892	1955	64
Dorais	Jean-Baptiste	Père	1859	1920	39	Poitras	Joseph-Urgel	Père	1843	1926	43
Dubeau	Joseph	Père	1891	1952	57	Poulette	Joseph-Eloi	Père	1903	1957	68
Gauthier	Adolphe	Frère	1864	1953	11	Poulin	François	Père	1905	1952	61
Gauthier	Eugène	Frère	1872	1954	9	Rioux	Jean-Baptiste	Frère	1879	1919	31
Gladu	Louis-de-					Robillard	Omer	Père	1877	1936	52
	Gonzague	Père	1840	1925	44	Savoie	Élie	Père	1898	1962	67
Gonneville	Henri	Père	1875	1952	62	Sylvestre	Alexis	Frère	1871	1928	23
Gorieu	Paul	Père	1920	1967	33	Sylvestre	Charles	Frère	1876	1952	15
Grall	Jacques	Frère	1884	1935	17	Thibaudeau	Joseph	Père	1869	1946	58
Guillet	Dicace	Père	1853	1923	30	Vézina	Wilbrod	Père	1875	1938	54

LES SPORTS

Plongeon : Filion réussit son meilleur score

Shanghai — Roseline Filion a obtenu vendredi le meilleur résultat de sa carrière à la Coupe du monde de plongeon vendredi alors qu'elle a pris le cinquième rang à l'épreuve individuelle du 10 mètres. Les Chinoises ont réussi le doublé même si elles ont affiché moins de constance que d'habitude. Xiaohui Huang l'a emporté avec 373,60 points et Huixia Liu a fini deuxième avec 354,35 points. L'Australienne Melissa Wu a terminé au troisième rang (349,50) et l'Anglaise Tonia Couch au quatrième (330,90), tandis que Filion a suivi avec une récolte de 327,45 points. La Montréalaise Meaghan Benfeito s'est quant à elle contentée du neuvième rang avec 316,05 points. En demi-finale du 3 m chez les hommes, François Imbeau-Dulac, de Saint-Lazare, a terminé 18^e et Cody Yano, d'Edmonton, 28^e. Ils ne se sont pas qualifiés pour la finale de samedi. La compétition se poursuivra samedi. Outre la finale masculine du 3 m, il y aura le tour préliminaire et les demi-finales du 3 m féminin. Jennifer Abel et Pamela Ware y participeront.

La Presse canadienne

TOUR DE FRANCE — 13^E ÉTAPE

Renaissance dans l'Hexagone

DAVID DESJARDINS

Cocorico, on entrait vendredi dans les Alpes pour cette 13^e étape en même temps qu'on célébrait ce que les animateurs à Sportsnet désignent, avec un accent affecté, comme « *The renaissance of French cycling* ». Une situation rêvée pour la couverture de ce Tour de France dont le meneur, Vincenzo Nibali, vient encore d'asseoir un peu plus confortablement son avance: voici trois Français dans le top 10 du classement général au terme d'une première étape alpine entre Saint-Étienne et Chamrousse. Et surtout: après la journée en jaune et la très belle victoire d'étape de leur compatriote Tony Gallopin, trois autres cyclistes qui font autre chose que des grimaces et des tentatives avortées d'échappée à répétition. Ils sont divertissants, les Thomas Voeckler, Sylvain Chavanel et autres Pierre Rolland. Ils ont du panache. Mais le cyclisme hexagonal a besoin d'un peu plus. Quelque chose comme un podium à Paris, ce qui

ne s'est pas produit depuis Richard «dopé-à-l'insu-de-mon-plein-gré» Virenque, en 1997. Parmi les vedettes du jour: Thibaut Pinot (FDJ.fr), qui a semblé frais dans la longue et pénible montée vers Chamrousse, en compagnie d'Alejandro Valverde (Movistar), après que Nibali (Astana) fut parti rejoindre la tête de la course comme si de rien n'était, s'envolant avec une facilité déconcertante pour reprendre les 40 secondes d'écart avec le Polonais Rafal Majka (Tinkoff-Saxo) et le Tchèque Leopold Konig (Netapp-Endura). Impérial, il allait larguer ces deux-là aussi pour entrer tout seul et se faire une troisième victoire d'étape en plus de creuser l'écart avec ses poursuivants. Pas très loin derrière, un autre Français, Romain Bardet (Ag2R-La Mondiale), s'attaquait à cette grimpe de 18 kilomètres avec pugnacité. Accompagné de l'Américain Teejay Van Garderen (BMC), le maillot blanc et celui qui le portait à Paris en 2012 ont maintenu le rythme jusqu'à l'arrivée. Le coéquipier de Bardet, Jean-Christophe

Péraud, n'était pas trop loin derrière, atterrissant 6^e au classement général (à 6 min 6 de Nibali), tandis que Bardet prend la 3^e place (4 min 24), derrière l'Espagnol Valverde (3 min 37). Pinot est quatrième (4 min 40). Défaite du jour: Richie Porte, complètement largué, emmené par ses coéquipiers jusqu'à l'arrivée où il a pu constater, en regardant le cadran, qu'il venait de perdre sa place sur le podium alors qu'il avait pris le départ en 2^e position. Le voici à plus de 11 minutes du meneur. Aujourd'hui, ça se passe entre Grenoble et Rissoul, avec trois cols bien costauds, dont l'Izoard (hors catégorie) en second. S'y poursuivra la bataille pour les prix de consolation tandis que Nibali consolide son avance sans jamais montrer la moindre faille. Sinon? On parle peu de dopage, ce qui a l'heur d'ennuyer Dave Brailsford, le patron de la Sky, qui déplore qu'on pose bien moins de questions sur le sujet à Nibali qu'on le faisait l'an dernier à Christopher Froome, et l'année d'avant à Bradley Wiggins. Se pourrait-il que ce soit simplement parce que cela agace moins la presse française de subir un gagnant italien sur son Tour que des Anglais?

Collaborateur Le Devoir

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com



DEMEURES, OCCASIONS D'AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

petitesannonces@ledevoir.com

514.985.3322 1 800 363.0305

CHARME & PRESTIGE





GRAND JARDIN
BEAUTÉ REMARQUABLE
HAUT OUTREMONT
44 Maplewood – 1 589 000 \$
EMPLACEMENT CONVOITÉ !
Cottage classique avec jardin magnifique et petit plan d'eau. 11 pièces dont 4 chambres, 2 bureaux, 3 s/bains, solarium, terrasse accessible par cuisine. Entrée privée sur le côté pour bureau professionnel.
MLS # 125 793 42

GARAGE + 2 STAT.



PRÈS MÉTRO
TRÈS CLAIR
OUTREMONT
1620 Van Horne – 339 000 \$
Le plus beau de sa catégorie, ravissant condo à l'étage supérieur, rénové au goût du jour. Très clair. Planchers de chêne, 2 chambres. 5 électros et cuisinière au gaz. Balcon dans les arbres.
MLS # 269 079 13

RÉNOVÉ



CLASSIQUE, CONTEMPORAIN
PRÈS PARC OUTREMONT
OUTREMONT
250 Bloomfield – 1 989 000 \$
Grand cottage alliant classe, beauté et style, au cœur d'Outremont, entre Laurier et parc Outremont. 12 pièces dont 4 chambres et 3 1/2 s/bains. Spa extérieur hiver/été. Terrain 6 402 p.c., côté soleil. 2 garages, 4 stationnements.
MLS # 985 2326

2 GARAGES + STATS.



RAVISSANT JARDIN
FACE PARC OUTREMONT
OUTREMONT
70 ELMWOOD – 1 729 000 \$
Cottage magnifiquement rénové. Emplacement privilégié face au parc Outremont et près de Bernard. 9 pièces dont 4+1 chambres, 3 s/bains. S/familiale. Jardin paysager.
MLS # 196 291 24

RÉNOVÉ QUALITÉ



CHARLOTTE MICHAUD
cmichaud@sutton.com
514.894.0866
10h à 22h
courtier immobilier

26 ANS
à être heureuse de vous servir

www.charlottemichaud.com
groupe sutton-immobilia inc.
agence immobilière 514.272.1010



PRESTIGE et LUXE
FACE PARC OUTREMONT
OUTREMONT
1275 St-Viateur – 3 150 000 \$
Face au parc Outremont, résidence centenaire luxueuse, en parfait état, composée d'une très grande maison principale et d'une maisonnette accessible de l'intérieur aussi. Garage double, stationnements extérieurs. Terrasse intime, 3 grandes galeries.
MLS # 979 3942

GARAGE + STAT.



ÎLES-DE-LA-MADELEINE
SUR LA MER – FACE AUX COUCHERS DE SOLEIL
TERRAIN 165 000 P.C.
129 000 \$
Résidentiel et/ou commercial léger
Chemin privé. L'eau et l'électricité sont raccordées à la Municipalité. Vue spectaculaire, chemin de la Belle-Anse.
MLS # 130 425 87



MAISON ET TERRAIN 196 000 P.C.
188 chemin de la Belle-Anse – 374 000 \$
Emplacement grandiose avec 180° vue sur la mer et falaise sculpturale. Maison en bardeaux de cèdre, construction 2007, à caractère zen et classique. Mobilier design, 5 électros inclus. Foyer au gaz.
MLS # 116 187 82





QUARTIER ROSEMONT/PETITE-PATRIE
5661 de Châteaubriand.
QUARTIER 54 - Superbe unité de coin.
30 secondes de la station de métro Rosemont! Plafond 9 pi. Lumineux, fenêtres sur 3 faces. 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage, espace de rangement + vélos. Cuisine/salon/salle à manger aire ouverte. Climatisation. Balcon privé + terrasse commune sur le toit. Juste à côté de la nouvelle bibliothèque Marc Favreau et CPE dans le même édifice. Épicerie, restos, piste cyclable, parc, magasins. 104,1 mètres carrés.
549 900 \$



ESTHER LEBLANC
Courtier immobilier agréé
514-220-2454
www.estherleblanc.com



PRIX RÉDUIT
LA MALBAIE - CAP-À-L-AIGLE
Magnifique résidence et domaine avec vue panoramique sur le St-Laurent. Fenestration abondante et 2 solariums. Plafond cathédrale et mezz. 5 c.c., 3 s. de b. Aire habitable 3 840 p.c. Foyer, sauna, garage, sans voisins à l'arrière, Stat. privé. Terrain privé de 240 000 p.c. surplombant le fleuve. **795 000\$.**
DUPROPRIO.COM#153515 418 633-0679





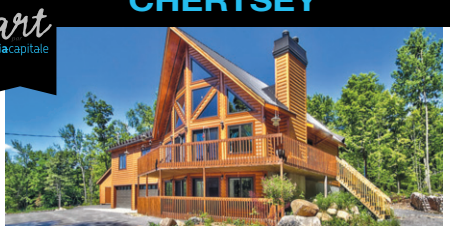
HOCHELAGA-MAISONNEUVE
Secteur paisible
LA BANLIEUE, OU PRESQUE... EN VILLE ! Joli cottage semi-détaché très lumineux dans une rue en croissant de lune et rempli d'arbres matures. Superbe localisation avec multiples avantages pour une maison de ville de 3 étages habitables (1 623 p.c., 9 pièces dont 3 ch., s-s fini et entrée indépendante), terrain aménagé (3 741 p.c.), terrasse et grande remise dans la cour arrière. 417 000 \$
514 704-6482
www.duproprio.com / no. 456292



OWL'S HEAD, VERMONT, LAC MEMPHRÉMAGOG
Un secteur choyé. Ici un domaine de 14,5 acres, une cachette où la tranquillité est assurée. Deux maisons plus un abri pièce sur pièce en forêt, très grande piscine, terrain de tennis, ruisseau, seulement **599 000 \$**. Offre d'un temps limité alors faites vite!
LOIS HARDACKER 450 242-2000
www.loishardacker.ca
Ctr. imm. Agréé, Royal LePage Action, Agence Immobilière



PRÈS DU LAC !
NOUVEAU PRIX
DORVAL (SUD)
204 rue Lagacé
Dorval Sud près du Lac! Rénové, maison de 3 chambres, 2 garages, superbe emplacement. Venez visiter!
375 000 \$ - MLS : 22972352
LYNE GRENIER 514 668-0095
Courtier immobilier, Royal LePage Elite
lyne.grenier1@gmail.com



CHERTSEY
2321 Ch. du Lac-Beaulne
Maison inter-génération de style Timber Block, situé sur un site enchanteur à Chertsey. À la résidence principale vous trouverez, 3 CAC, 2 SDB, poêle à combustion au salon. Inter-génération compte 2 CAC et 1 SDB. Terrain très privé, la tranquillité que vous cherchez se trouve dans ce magnifique domaine, de 41 612 mètres carrés. De plus vous profiterez de l'accès au Lac Beaulne, un des plus beaux lacs de la région, pour la pêche et le plaisir d'y naviguer.
649 000 \$ - No Centris 18183570
ALAIN SERVANT 514.952.8021
Courtier immobilier Certifié QSC, Via capitale DISTINCTION